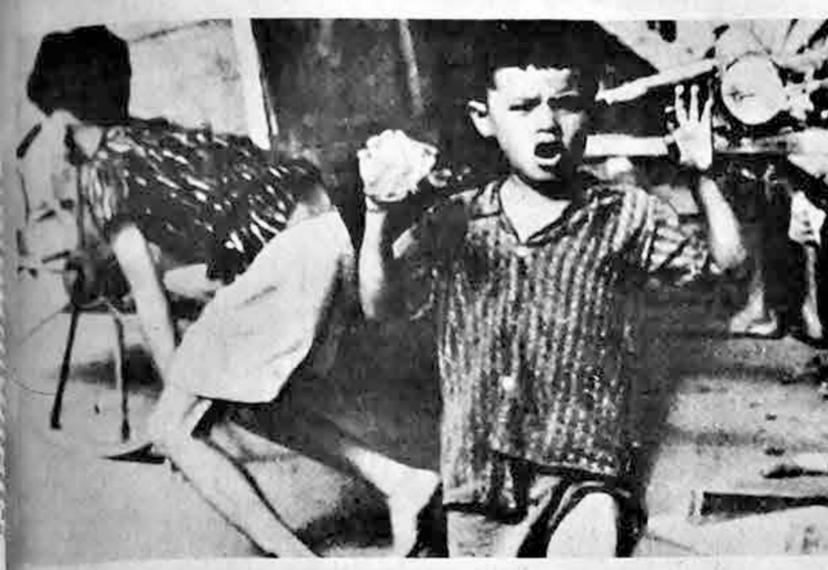


**TALCO PARA CABALLEROS**  
Vitabel

FRANCIA Y RUSIA SUSCRIBIRÁN CONVENIOS DE COOPERACIÓN ESPACIAL Y CIENTÍFICA

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
Vitabel

AL DESVIRTUAR LAS ACUSACIONES DE PARCIALIDAD DE LAS FF.AA. EN FAVOR DE UNA CANDIDATURA, EL MINISTRO DE DEFENSA Aclaró que los prefectos y alcaldes municipales, dependen del Ministerio de Gobierno.



Un joven vietnamita coge una piedra, listo para lanzarla contra un policia, en la calle Trung Minh Giant de Saigon, durante una manifestación llevada a cabo el 17 de junio. Otro muchacho toma refugio detrás de una improvisada barricada erigida en la misma calle (AP Wirephoto)

# "Las FF.AA. entregarán el poder a quien gane en las elecciones"

**REITERO AYER EL MINISTRO DE DEFENSA, A TIEMPO DE ACLARAR QUE LAS AUTORIDADES POLITICO-ADMINISTRATIVAS NO DEPENDEN DE SU DESPACHO NI DEL COMANDO EN JEFE Y QUE LOS MILITARES ACTUARAN EN LA ETAPA PRE-ELECTORAL CON ABSOLUTA IMPARCIALIDAD.**

"Las Fuerzas Armadas entregarán el poder a quien resulte ganador en las elecciones, porque como institución, no tienen preferencias particularizadas", afirmó ayer el Ministro de Defensa Nacional, a tiempo de aclarar que los militares que ocupan actualmente cargos político-administrativos, no dependen ni de su despacho ni del Comando en Jefe de las FF.A.

Esas declaraciones las hizo como consecuencia de la serie de denuncias que hicieron grupos políticos, en sentido de que existía parcialidad de parte de las autoridades militares, en favor de una candidatura. El Gral. Suárez Guzmán puntualizó que "lo que preocupa seguramente a los dirigentes políticos, y no lo dicen con claridad, es la aparente parcialidad de ciertas autoridades pero -añadió- quiero aclarar que esas autoridades político-administrativas no dependen del Ministerio de Defensa ni del Comando en Jefe, pues se encuentran a disposición del Supremo Gobierno y, en consecuencia, reciben instrucciones del Ministerio de Gobierno".

Anotó que es ese despacho el que debe instruir a sus autoridades respecto a la conducta que deben seguir. Encanto a las Fuerzas Armadas, dijo que se ha instruido a todas las unidades que mantengan su completa línea de imparcialidad y se concreten a sus atribuciones específicas. "Desde el 5 de Noviembre -señaló- las Fuerzas Armadas, como institución, no tienen ninguna ingerencia en la política".

Como ejemplo de ese caso citó San José de Chiquitos, donde dentro de ese terreno de aclaraciones, puntualizó que de acuerdo a la Constitución Política del Estado, las FF.AA. pueden actuar para controlar que no se altere el orden público, solamente cuando los servicios de Seguridad Pública sean insuficientes y, necesariamente, por disposición expresa del Presidente de la República.

Consultado sobre la posición de los militares que se encuentran en función de gobierno, después de la constitucionalización del país, Suárez Guzmán puntualizó que el objetivo de las Fuerzas Armadas, después de la revolución del 4 de Noviembre, se había fijado en la constitucionalización. "Queremos culminar ese anhelo -dijo- en la forma más favorable para el país".

Concretó su respuesta y dijo que él, en reunión de Gabinete pasada, había sugerido que después de la entrega del mando al Gobierno elegido en elecciones, los militares retornen a sus cuarteles, rechazando representaciones diplomáticas o cargos similares, en los cargos que, de acuerdo a su grado, los corresponden.

En ese sentido, anunció que todos los militares que deseen seguir en cargos públicos o participar activamente en política, deberán, necesariamente, solicitar licencia de las Fuerzas Armadas.



Al desvirtuar las acusaciones de parcialidad de las FF.AA. en favor de una candidatura, el Ministro de Defensa aclaró que los prefectos y alcaldes municipales, dependen del Ministerio de Gobierno.

## Francia y Rusia suscribirán convenios de cooperación espacial y científica

MOSCU, (JUEVES) 23 (AP) - Francia y la Unión Soviética firmarán un convenio la semana próxima sobre la cooperación en el espacio y otros campos científicos, según dijeron hoy fuentes francesas y soviéticas.

Asimismo indicaron que otros convenios serán firmados por los ministros Andrei A. Gromyko y Maurice Couve de Murville. La decisión de firmar los convenios fue tomada hoy en la conferencia de 3 horas 20 minutos entre el Presidente Charles De Gaulle y los altos jefes soviéticos.

Las fuentes dijeron que el acuerdo se refiere a la cooperación en el espacio, la cooperación científica y técnica en otros campos. No dieron detalles y se negaron a revelar si el acuerdo espacial precede al lanzamiento de un cohete francés desde un emplazamiento soviético.

De Gaulle partirá mañana en una gira de una semana por cuatro ciudades soviéticas, que según se espera incluirá también una escala en un centro de lanzamiento ruso.

Las fuentes dijeron que la reunión de hoy en el Kremlin estuvo dividida en dos partes. La primera comprendió relaciones bilaterales en los campos político, económico, científico y cultural. Fue entonces cuando se dispuso la firma de los dos acuerdos.

La segunda parte fue una revista de asuntos internacionales, incluyendo Vietnam. Un vocero oficial francés se negó a comentar estas conversaciones.

Pero se entiende que ambas partes notaron su convergencia de opiniones sobre el problema vietnamita.

Hablando ante 2,000 personas en la Universidad de Moscú, el Presidente expresó la esperanza de que la conferencia franco-soviética en todos los campos se multiplicaría. Dijo que debiera surgir una "nueva alianza" entre los dos países en materia de ciencia y progreso.

En su discurso pronunciado el lunes, De Gaulle se refirió principalmente a la política europea. El énfasis parecía estar hoy en otros aspectos relacionados con la política sólo por el deseo de cada parte de llevar a cabo los lazos de cooperación.

En el pasado ambos países hacían que la política dicte cosas tales como las relaciones científicas.

Las fuentes dijeron que la revista de cuestiones internacionales de hoy no incluyó problemas europeos, discutidos extensamente ayer en una reunión de tres horas.

De Gaulle y Leonid I. Brezhnev, Secretario General del Partido Comunista, se ocuparon personalmente de la mayor parte de las conversaciones, al igual que ayer.

Las conversaciones se desarrollaron así, según los informantes: Las relaciones políticas entre Francia y la URSS fueron primero discutidas por Brezhnev y De Gaulle. Se decidió continuar consultas sobre temas económicos.

En cuanto a las relaciones económicas, Couve habló por los franceses en cuanto a un acuerdo comercial entre los dos países. Pidió mayores importaciones rusas de productos franceses.

El Presidente soviético Nikolai V. Podgorny acompañará a De Gaulle cuando parta mañana de Moscú hacia Novosibirsk en Siberia comenzando su gira por el interior, según las fuentes.

Cuando De Gaulle vuelva a Moscú, habrá de nuevas discusiones formales, según indicaron las fuentes. Sólo había sido planeada una.

## "LA NECESIDAD DE UNA FUNDICIÓN ES PREMIAANTE", DECLARÓ EL PRESIDENTE

El Gabinete Ministerial de la Junta, en su reunión de ayer -de 17 a 18 horas- decidió fijar la posición boliviana ante el Consejo Internacional del Estando, en la defensa de un precio mínimo para las ventas de esa mineral.

Comentando esa decisión, el Presidente de la República destacó que el principal obstáculo para mantener en la reunión del Consejo del Estando, una posición intransigente y firme, lo constituye la falta de industrialización de nuestro país. "La necesidad de una fundición -dijo- es premiante. Si tuviéramos esa fundición, entonces, nosotros también podríamos tener nuestro propio 'stock pile'".

El Mandatario, sin embargo, se mostró optimista en cuanto al resultado de las gestiones que hará, en Londres, la misión boliviana, que encabezada por el Ministro de Minas, viajará el domingo próximo, a acompañar al Presidente del Banco Minero y un asesor técnico. Inicialmente, la decisión boliviana era la de exigir que en el tercer convenio internacional del Estando, se fije un precio mínimo, no menor a 1,60 dólares la libra fina. En caso contrario, nuestro país se resistiría a firmar el documento. Se procurará lograr una acción conjunta con todos los productores.

Al respecto, Ovando Candia declaró ayer: "Nos reservamos la decisión final, en ese aspecto. Creemos que las gestiones que se hagan tendrán éxito. Veremos cómo marchan las cosas, pues mantendremos contacto permanente. Nosotros -concluyó- tenemos que negociar de acuerdo con las realidades del país, dejando de lado los romanticismos para inclinarnos a lo objetivo, a lo patente".

## Se observa que la misión oficial a París fracasará por sus argumentos inaceptables

**LOS PROMOTORES DE LA NUEVA FABRICA DE CEMENTO ADVIERTEN QUE PODRIA PERDERSE EL CREDITO FRANCES.**

Los miembros ejecutivos de la fábrica de cemento en Cochabamba -cuya instalación depende del crédito que Francia otorga a Bolivia- han enviado una nota al Canciller de la República, Cnl. Joaquín Zenetti, oponiéndose al viaje de la comisión oficial boliviana a Francia. Justifican su criterio en el hecho de que la cooperación boliviana contiene condiciones inaceptables. El documento expresa:

Excmo. señor:

Desde hace aproximadamente dos meses venimos esperando los accionistas de "Industrias de Cemento del Río Londo S.A." el que la Comisión de Asesores entregara oficialmente su recomendación a la suscripción del tratado comercial con el Gobierno de Francia, y que el Gobierno, en forma oficial, informara a la Nación los puntos de vista que tendrían que sostenerse en las negociaciones a efectuarse en París, para el financiamiento del servicio de aguas potables y energía eléctrica de Sucre, la adquisición de aviones "Caravelle" y finalización del aval para el crédito otorgado por "Fives Lillie Call" para la instalación de la industria de cemento en Charamoco, Departamento de Cochabamba.

Al respecto sólo tenemos informaciones por medio de la prensa en sentido de que la comisión solicitara modificaciones de la propuesta francesa en términos que, en especial en lo que se refiere a la Fábrica de Cemento del Río Londo no serían aceptados, por las siguientes razones:

1) De acuerdo al cuadro de amortización preparado por la firma "Fives Lillie Call" que tenemos el honor de adjuntarle, con una producción inicial de 50,000 toneladas que irá incrementándose, tenemos, al curso año de funcionamiento de la fábrica, ingresos que no solamente aseguran el fondo necesario para amortización, sino inclusive para capitalización, de donde se desprende que la sugerencia de los "expertos" nombrados por el Gobierno,

en sentido de pedir un mayor plazo para amortización, carece de sentido para los prestamistas y para los prestatarios, ya que, necesariamente se alargaría los plazos de amortización que resultan siendo para los accionistas de "Industrias de Cemento del Río Londo" inconvenientes por tener que pagar más intereses que los planificados;

2) La Comisión de Expertos también sugiere para el préstamo que interesa nuestra empresa un interés más bajo que el del 6.5% planteado por "Fives Lillie Call" el Banco de París et Pays Bas y "Cofac". Aunque es plausible la iniciativa de los miembros de la Comisión, sin embargo, el porcentaje de intereses los consideramos más bajo que el que podríamos obtener del BID o el Banco Mundial ya que, aunque es probable que solamente nos lijen estas entidades un 5%, siguen una garantía bancaria, o aval que, por la magnitud del crédito, ningún banco boliviano está en posibilidades de otorgar, incluyendo al Banco Central, el que debería pedir una problemática autorización al Fondo Monetario Internacional, con lo que el porcentaje de intereses a pagar fluctuaría entre el 8 a 12% tal como tiene que pagarse en la actualidad a los créditos manejados por la C.B.F. o el Banco Industrial con fondos BID y AID.

3) La Comisión de Expertos del Gobierno para elaborar su informe no ha solicitado ninguna opinión de los accionistas de "Industrias de Cemento del Río Londo S.A." y por lo que sabemos, tampoco se toma en cuenta a algún representante de nuestra firma para la discusión del convenio con Francia, encontrando por ello notorios observable esta actitud de prescindencia del Directorio de nuestra empresa, que por defender su propio beneficio, debería estar actuando con un representante en la Comisión que viaje a Francia, más aún si en forma verbal informáramos que los gastos de viaje y permanencia de ese nuestro representante

## MINISTRO DE ECONOMIA DESMIENTE QUE EXISTIERAN DESINTELIGENCIAS EN CUANTO AL CREDITO DE FRANCIA

"Los ministros involucrados en el asunto del crédito francés, no tienen otro objetivo que lograr, en las mejores condiciones, los beneficios del mismo", declaró anoche el Ministro de Economía al desmentir que se hubieran presentado desinTELIGENCIAS dentro del Gabinete, como consecuencia del viaje de la misión oficial boliviana, mañana, a París, para tramitar dicho préstamo.

Concluida la reunión de Gabinete Ministerial de la Junta, reunida anoche, el titular de Economía se refirió a una publicación de prensa en la cual se decía que habrían surgido ciertas desinTELIGENCIAS entre el Canciller y el Ministro de Economía. El Canciller -según esa noticia- se ha-

bría molestado debido a que habiendo sido él el iniciador de las gestiones en Francia, se encargaba ahora al Ministro de Economía que continué los trámites.

El titular de Economía hizo notar, al respecto, que en noviembre de 1965, su despacho fue facultado por Decreto Supremo para hacerse cargo de la tramitación del crédito francés. Inició la conversación del caso, enviando a Francia una lista de proyectos. En oportunidad de la visita que hizo el Canciller boliviano a Francia -siguió explicando- se perfeccionaron en principio, los proyectos citados líneas arriba, habiéndose tratado, especialmente, los específicos de aguas potables pa-

## Denuncia sobre existencia de complot contra Barrientos movilizó a la DNIC

El descubrimiento de un plan orquestado a la eliminación física del candidato presidencial Gral. René Barrientos Ortuño, movilizó a la Dirección Nacional de Investigación Criminal que, después de haber logrado la captura de uno de los sindicados, Alfredo Candia Guzmán, practicó desde el amanecer de ayer varios allanamientos en pos de encontrar y detener a un segundo sindicado en ese complot, Hernán Landívar Flores, autor de "Infierno en Bolivia".

Una orden judicial concede amplias facultades a las autoridades policíacas para allanar casas de todas aquellas personas sospechosas de haber participado en el complot o de prestar protección a los complotistas. Waldo Cervuto, jefe de ADR, denunció anoche haber sido allanado su domicilio a las 22:40 horas. Cervuto dijo que si no había una satisfacción pública del Ministerio de Gobierno, renunciaría a la candidatura a senador por La Paz de la Comunidad Demócrata Cristiana. Anunció que, asimismo, hará revelaciones sobre entretelas sucedidos en la revolución del 4 de noviembre de 1964.

En conferencia de prensa, el Director de la DNIC, Eduardo Prado Camacho, reveló que, basándose en una denuncia presentada ante el Ministerio de Gobierno por una persona, cuyo nombre se mantiene en reserva, se ha detenido a uno de los complicados en el presunto plan para eliminar al candidato Barrientos Ortuño.

Dijo que el denunciante se presentó al Ministerio de Gobierno para hacer saber el domicilio de su padre político, Ing. Carlos Allaga Mariscal, por agente del Ministerio de Gobierno que lo buscaban -Landívar Flores para apresarlo. Afirma que el allanamiento no se diferenció de los que practicaba el Control Político durante el régimen del MNR. Aclara que por el informativo de una emisora, a las 8 horas de ayer, recién se enteró del motivo de su frustrado apresamiento.

Explica que abandonó a Barrientos por haber sido traicionado y frustrado porque su "elogio" de la "Revolución dentro de la Revolución" le hizo temerle y resolvió luchar contra él.

Landívar Flores que tiene fe en la patria y pregunta luego, que al hubiera querido asesinar a Barrientos ¿no habría sido más fácil seguir acompañándolo en sus giras y conservar su amistad para lograr ese objetivo?

Emplaza a Barrientos a probar su acusación y, por su parte, promete al pueblo boliviano presentarse a la justicia para dar los nombres de los que complotan para asesinar al Presidente de la República. Señala no ser un desconocido, que tiene derecho a ser respetado por haber expuesto su vida para lograr la libertad que hoy goza el país. Hace referencia a su sacrificio y al sacrificio de sus hijos y afirma no ser un oportunista. Indica que prueba de ello es que prefirió renunciar al cargo que tenía para no convertirse en protector de los verdugos de ayer.

DECLARA SI LES SUZUZO

Por su parte, Hernán Siles Zuazo, solicitó ayer un reactor para formular declaraciones. Señaló que la denuncia del Ministerio de Gobierno traduce el profundo descontento popular que se debe, además a la realización de unas elecciones cuyos resultados, son anticipadamente conocidos.

"Lo que no ha informado el Ministro de Gobierno -dijo Siles-, ni lo hará, es que en los planes de desatar violencia, existe el propósito de atribuirlos al MNR. Denuncio al propósito y declaro que mi partido nunca recurrirá a actos de terrorismo".

Anunció que en las próximas horas convocará a una conferencia de prensa para referirse al proceso electoral.

DEL FRB

El Frente Barrientista afirma que las denuncias sobre un complot para atentar contra la vida de Barrientos, "ponen en descubierto los propósitos de la reacción que, aun a trueque de derramar sangre, está dispuesta a evitar que se constitucionalice el país".

Al rechazar sindicaciones de los demás partidos sobre interferencias en la campaña electoral de éstos, el FRB dice hallarse listo a defender la integridad del que califica como futuro Presidente de Bolivia. A este fin, anuncia movilización de sus cuadros.

PEDIDO DE PROCESAMIENTO

Unión Democrática del Pueblo, en carta al Ministro de Gobierno, pide que se organice un sumario imparcial contra Alfredo Candia Guzmán, miembro de esa entidad, a fin de esclarecer su inocencia en la sindicación de participar en un complot destinado a eliminar físicamente al Gral. Barrientos.

MURIO EN CHILE MONSEÑOR LARRAIN

SANTIAGO DE CHILE, 22 (AP).- El Obispo chileno Manuel Larrain Errázuriz, de 66 años de edad, murió esta noche en un accidente automovilístico.

Monseñor Larrain, Presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), falleció cuando era llevado al hospital.

Según informó la policía, su automóvil chocó violentamente con un coche de tracción a caballo cerca de Rosario, 120 kilómetros al sur de Santiago. El accidente ocurrió en el cruce ferroviario denominado Las Cruces Puertales.

El seminarista Hueses Rodríguez, de Puerto Rico, resultó gravemente herido y el chófer del automóvil con heridas leves.



El primer ministro Nguyen Cao Ky (izq.) charla con otros líderes vietnamitas durante una recepción realizada con motivo del primer aniversario de aquí en el poder, el 18 de junio. El término por el que ya gobierna Cao Ky es el más largo de cualquier primer ministro vietnamita, desde la caída de Ngo Dinh Diem, en 1963 (AP Wirephoto).

# Presidentes americanos se reunirán 4 días en Argentina el mes de diciembre

BUENOS AIRES, JUNIO 22 (AFP).- La capital argentina será, durante cuatro días de diciembre próximo, sede de la Conferencia de Presidentes de los países americanos, quienes examinarán importantes temas políticos y económicos del Hemisferio, según trascendió en esteras gubernamentales.

Esta conferencia del más alto nivel fue propuesta por la delegación argentina en el curso de la reunión anual del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) efectuada en Buenos Aires en marzo último. El pedido mereció la aprobación unánime de los países asistentes y fue incluido en el acta final de esta reunión.

Unicamente no asistirá Cuba, por haber sido suspendida temporalmente de la Conferencia de Cancilleres de Punta del Este, como miembro de la Organización de Estados Americanos.

En los medios gubernamentales argentinos se indicó que el éxito de la Conferencia del CIES, recientemente realizada en Washington, permitirá la concreción de la Conferencia de Cancilleres Americanos para el 31 de agosto próximo en Buenos Aires, en cuya oportunidad, se considerará entre otros tópicos, el temario para la reunión de los mandatarios americanos.

La iniciativa del Presidente Arturo Illia de convocar a los Je-

## EN ESTADOS UNIDOS

### MULTITUD DE NEGROS INCENDIARON VEHICULOS Y ROMPIERON VITRINAS

POMAPANOO BEACH (FLORIDA, JUNIO 22 (AFP).- Una multitud de unos seiscientos negros rompió ayer varias vitrinas e incendió cierto número de vehículos en Pomapanoo Beach (Florida), para protestar contra un comerciante blanco que abofeteó a un negro.

En el transcurso de estos dis-

turbios resultó herido un policía y fueron arrestados siete negros, a la vez que se enviaban sobre el terreno nuevos refuerzos policiales.

Esta manifestación se produjo a pesar del llamamiento lanzado por varios dirigentes negros que recomendaron tranquilidad y calma a los habitantes del barrio.

tes de Estado del Hemisferio, tiende:

- 1) A dar gran impulso a la política de la Alianza Para el Progreso, y
- 2) Posibilitar la integración latinoamericana.

### Dos gendarmes fueron muertos en Venezuela

CARACAS, JUNIO 22 (AFP).- Dos policías municipales fueron muertos anoche por una ráfaga de ametralladora disparada desde un automóvil, cuando los agentes patrullaban cerca de la Universidad Central de Venezuela.

### AVISO DE REMATE

El Dr. Jaime Bravo Burgoa, Juez Sexto de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: Que por proveído de fojas 57 vuelta, de fecha 17 de junio del presente año, se ha señalado para el remate público del Teléfono particular No. 25028, sobre la base del valor de la acción de la suma de DOSCIENTOS TREINTA DOLÁRES AMERICANOS o su equivalente en moneda nacional, (\$us. 230.-) el día 29 del presente mes en curso, a horas 15 y 30, por tenerse así ordenado, dentro del juicio ejecutivo seguido por Carlos Zeballos contra el ejecutado Eduardo Cáceres, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados, a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el depósito de Ley.

Mayores informes en la Actuaría del Juzgado.

La Paz, 20 de junio de 1966. P.O. del Sr. J. 60. de I. en lo C. Fdo. René Terán F., Actuario 60. de Instrucción en lo Civil.

# Sukarno reconoció que sus días de gloria han pasado

YAKARTA, JUNIO 22 (AFP).- El Presidente Sukarno pronunció hoy el discurso más apagado de toda su carrera y reconoció implícitamente, ante el Congreso Provisional del Pueblo, que los días de su gloria habían pasado.

Anteriormente el Congreso había tributado un recibimiento triunfal a su nuevo Presidente, el general Abdul Harris Nasution, estrella que asciende al firmamento indonesio.

### ASESINARON A UN HOMBRE DE NEGOCIOS AYER

LONDRES, JUNIO 22 (AFP).- Un hombre de negocios británico fue asesinado anoche en el domicilio de un político. Las circunstancias del drama condujeron a Scotland Yard a la conclusión de que se trata de un caso de... piratería. Roger Calvert, de 37 años, fue descubierto hacia las tres de la madrugada muerto de un escopetazo en el pecho en un Castillo de Essex, perteneciente al Mayor Oliver Smedley, influyente hombre de negocios y político de la activa asociación "Gran Bretaña fuera del Mercado Común".

FABRICA DE TEJIDOS JACQUARD

### "FATEJA" SA

De acuerdo a los Artículos 4, 21 y 31 de los Estatutos se convoca a Asamblea General Extraordinaria de Accionistas para el día miércoles 6 de julio a horas 18 en sus oficinas del edificio "Bernardo" con la siguiente Orden del Día: Aumento del Capital Autorizado de la Sociedad y modificación respectiva de los Estatutos.

El Directorio.

### Corporación Minera de Bolivia

### Convocatoria a propuestas

Nº KAI-28/66

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo: 15.000 CAJONES DE LECHE CONDENSADA. El plazo de entrega de las propuestas fenecerá a hs. 18 del día Jueves 14 de Julio de 1966. El pliego de especificaciones y demás condiciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4o. piso del Edificio Comibol.

La Paz, 20 de Junio de 1966

J. Robert Gessweller Gerente Comercial

### BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

### Sorteo de letras hipotecarias

En cumplimiento del Artículo 214 de la Ley General de Bancos, se invita a todos los tenedores de Letras Hipotecarias en dólares a presenciar el Sorteo correspondiente a la amortización ordinaria del primer semestre que termina, asimismo a la incineración de cupones pagados por el segundo semestre de 1965 y Letras Hipotecarias sorteadas que, de conformidad con el artículo 112 de los estatutos del Banco, el Directorio ha señalado para el Día Viernes 24 del mes en curso a horas 17

La Paz, 10 de Junio de 1966

LA GERENCIA

ALIVIE LA TOS CON Mentisan

### Aproveche la rebaja de tarifas en la ruta La Paz Cochabamba Santa Cruz

que le ofrece el LLOYDAEREO BOLIVIANO Y VIAJE en los cómodos aviones DC-6B con rapidez y economía.

### VALOR NETO DEL PASAJE

	ACTUAL	ANTES
La Paz-Cochabamba	\$b. 109.-	133.-
Cochabamba-La Paz	" 109.-	133.-
La Paz-Santa Cruz	" 218.-	266.-
Santa Cruz-La Paz	" 218.-	266.-

Pasajes para menores (hasta 12 años de edad 50%)  
Pasaje para bebés (hasta 2 años de edad 10%)  
Por kilo de exceso de equipaje y encomienda 1%

RELACIONES PUBLICAS

**Romances SU REVISTA**

Vuelve ROMANCES al esplendor del mundo femenino, a la función de espléndido servicio a la mujer, la familia y el hogar. ES UTIL, PRACTICO y PROVECHOSO, tendrá prioridad y énfasis en los temas que, por su utilidad o profundo valor espiritual, puedan servir de orientación, consejo y guía a la mujer, al ama de casa, a la familia...

T, junto a la UTIL, el lujo la opulencia y la trivialidad del momento de la fantasía.

Un nuevo estilo de revista. La UTIL para el hogar, que cuenta con la experiencia del talento y el espíritu creativo, de personas que dieron categoría a otras revistas femeninas, como Venidades Continental.

Romances la revista útil del hogar.

DISTRIBUIDORES PARA TODO EL PAIS: DISMO Ltda. COMERCIO 806 CASILLA 988 - LA PAZ -

## CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

EL INSTITUTO DE COLONIZACION Y DESARROLLO DE COMUNIDADES RURALES, CONVOCABA A CONCURSO DE MERITOS PARA LA PROVISION DE TRES CAROSOS DE TECNICOS AGRONOMOS PARA TRABAJAR EN LAS AREAS DE OPERACIONES DE LLICA (POTOSI), PLAYA VERDE (ORURO) Y ZUDANEZ (CHUQUISACA), DEPENDIENTES DE LA DIVISION DE DESARROLLO DE COMUNIDADES RURALES.

LOS INTERESADOS DEBERAN CONTAR CON UNA EDAD MINIMA DE 25 AÑOS Y UNA EXPERIENCIA NO MENOR A TRES AÑOS EN TRABAJOS DE CAMPO.

EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES EN LAS OFICINAS DE LA DIVISION, FENECE EL DIA 30 DEL PRESENTE MES A HORAS 18. DICHS EXPEDIENTES DEBERAN CONTENER:

- 1.- Curriculum Vitae
- 2.- Diploma Profesional
- 3.- Certificado de Salud
- 4.- Certificado de cuanto mérito respalde la aspiración del postulante.

TODA INFORMACION NECESARIA SERA PROPORCIONADA A LOS INTERESADOS EN LAS OFICINAS DE LA DIVISION, AVENIDA 6 DE AGOSTO Nº 2317.

Cnl. Roberto Lemaître F. de C.

Director

My. Gustavo Ramírez C. Jefe de División

# DUNLOP

## LLANTAS Y CAMARAS

### DURAN MAS!

Distribuidores para Bolivia

## MARTIN

Av. Illimani 1987 - 1989 LA PAZ Calle La Plata 1336 URURO

Agentes Soc. AGRICOLA COMERCIAL, Calle Santibañez 3867 COCHABAMBA

Agencia TARDIO, 24 de Septiembre, Edificio Zeller SANTA CRUZ

**DUNLOP "GOLD SEAL"**

# Argentina instalaría una planta nuclear para hacer frente a la demanda eléctrica

BUENOS AIRES, 22 (INTER PRESS SERVICE).- Por Fernando Maza, Argentina contempla la posibilidad de instalar una Central Nuclear para hacer frente a la creciente demanda de Energía Eléctrica. El estudio inicial -bajo el título de "estudio de preinversión de una Central Nuclear para el suministro de electricidad al área gran Buenos Aires -Litoral" se encuentra ya en poder del Presidente Arturo Illia.

Dicho estudio fue solicitado en enero de 1965 por el Presidente a la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA), organismo oficial creado en 1950 que centraliza todas las actividades vinculadas con la técnica nuclear en el país. La Central Nuclear parece ser, según los autores del proyecto, técnicamente factible, económicamente conveniente y financieramente viable.

La inquietud presidencial en el campo energético está produciendo un gran impulso de los diversos planes que hay en estudio en la actualidad, los cuales incluyen las gigantescas obras del complejo

Chocón-Cerros Colorados, las de Salto Grande y otras menores. Según parece, el Gobierno ha concluido que la Central Nuclear es, por diversas razones (entre otras, de tiempo) la mejor opción. El informe presentado por la ONEA al poder ejecutivo establece al respecto:

- 1.- La Central Nuclear podría comenzar a operar en 1971, ya que una vez resuelta su construcción, demorará en funcionar alrededor de cuatro años.
- 2.- Su vida útil será de 25 años, y ofrecería similares garantías

de seguridad que cualquier otra instalación industrial.

- 3.- La ubicación más favorable sería a 100 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, sobre la margen derecha del río Paraná de Las Palmas.
- 4.- El costo de producción de energía eléctrica sería inferior al de las plantas convencionales.

El montaje de una Central Nuclear de este tipo plantea diversos problemas -financieros, estratégicos, legales, técnicos, de ubicación-, todos ellos contemplados en el informe elevado al Presidente.

# "GUERRILLAS" CONTRA EL ANALFABETISMO

BOGOTÁ, 22 (INTER PRESS SERVICE).- "Guerrillas de la Cultura" para combatir el analfabetismo y obtener mayores recursos presupuestales para la educación, han comenzado a organizar los estudiantes universitarios de este país. El próximo sábado se reunirán en manzanas los dirigentes de los centros estudiantiles con el fin de coordinar esta nueva modalidad de lucha.

En una declaración formulada en Bogotá, los universitarios señalan que se han cansado de las protestas y pederas callejeras y que ahora desean concentrarse en los tiempos libres para rezar solicitando mayores recursos gubernamentales para las universidades. La declaración dice que los "partidos estudiantiles en los tiempos" tendrán por objeto urgir una disminución del presupuesto del ministerio de defensa para aumentar el de educación. Para 1967, el 20 por ciento del presupuesto nacional estará destinado a la educación y el 15 por ciento a defensa, pero los estudiantes quieren que ese porcentaje sea aumentado.

# ILLIA INAUGURO EN BUENOS AIRES LA REUNION DE MINISTROS DE EDUCACION

BUENOS AIRES, José Antonio Mayobre, Secretario Ejecutivo de la CEPAL (Comisión Económica para América Latina) declaró hoy que "la tarea de la educación, en estos momentos y en este continente, es la de convertir pueblos de bajos ingresos, de escasa productividad y de relativo atraso científico, técnico y cultural, en una sociedad moderna capaz de aprovechar las ventajas de una civilización cada día más dinámica".

Mayobre habló al inaugurarse la conferencia de Ministros de Educación y Ministros encargados del planeamiento económico de los países de América Latina y del Caribe. Asistieron a la conferencia también observadores de varios de los países miembros de la OEA, La UNESCO y la CEPAL auspiciada la conferencia.

También estaban presentes altos funcionarios del gobierno argentino, encabezados por el Presidente de la Nación, Arturo U. Illia. El doctor Illia, destacando la satisfacción de su gobierno por el acontecimiento, exhortó a los delegados a no defraudar las esperanzas de los pueblos latino-

americanos, y a ofrecer, en cambio, una imagen del continente con conciencia de su responsabilidad histórica.

El doctor Illia agregó: "La idea de la integración de estas naciones en la conjunción de una verdadera solidaridad continental tie-

ne que plasmarse en el campo fundamental de la educación de nuestras juventudes. Hasta tanto ellas se identifiquen en la comunidad esencial de una América unida en la cultura, no podremos alcanzar en plenitud el sueño integrador de los libertadores".

# Satélites meteorológicos tendrán función práctica

WASHINGTON.- Los satélites meteorológicos completaron la transición de aparatos experimentales a la de instrumentos prácticos para pronosticar el estado del tiempo, cuando la "Environmental Science Services Administration" (ESSA) de los Estados Unidos, se hizo cargo formalmente hoy de una estación de radio-comando, que vale 4,400,000 dólares, situada en la isla Wallops estado de Virginia.

La estación, que tiene una antena parabólica cuya construcción costó dos millones de dólares, y un edificio de operaciones y de recopilación de datos, fue cons-

truido para ese organismo gubernamental por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

En esta forma la ESSA toma a su cargo el total control de dos satélites meteorológicos para utilizarlos en su programa de predicción de las condiciones del tiempo. La ESSA tiene otra estación de radio-comando en Fairbank Alaska. Además, suministra el único servicio meteorológico mundial, que ayuda a los meteorólogos de todo el mundo a pronosticar el estado del tiempo de sus zonas.

**Gran Feria del Libro en**  
**"LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO"**  
 Rebaja del 30%  
 Agostinho esq. Lamar



**DIVECO LTDA.**

PLAZA MURILLO 1169



**ENTREGA INMEDIATA**

TODO NUEVO TODO **'Jeep'**



**TRACCION SIMPLE DOBLE TRACCION**

**CREDITOS**

TOUSSAINT & Co.

# OTAN tratará de disminuir tensiones entre Este-Oeste

PARIS.- La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) está dando los primeros pasos en relación con la iniciativa de disminuir las tensiones existentes entre el este y el oeste.

En su reunión semanal ordinaria, el Consejo de la OTAN dio instrucciones hoy a su personal para que redactase un documento preliminar que sirviera de base para hacer un informe dirigido a los Ministros de Relaciones Exteriores de la OTAN sobre la posibilidad de mejorar las relaciones con el este.

Una de las medidas que propuso el delegado británico sería emitir una declaración de principios o normas de conducta internacional comunes a los países del este y del oeste, que quizá suscitara interés en los países de la Europa Oriental, dijo un portavoz de la OTAN.

Esta proposición fue hecha hace dos semanas en la reunión Mi-

nisterial de Bruselas por el Ministro de Asuntos Extranjeros Británico, Michael Stewart, y se refirió a ella la semana pasada, en la Asamblea de la Unión Europea Occidental, el Ministro de Asuntos Europeos, George Thomson.

**Señora**

Ya no lave pañales use pañales desechables Moltex

Después del EDIFICIO "BRASILIA" en construcción con 40 departamentos todos vendidos una nueva promoción de

# SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL SOCONAL

Presentando:

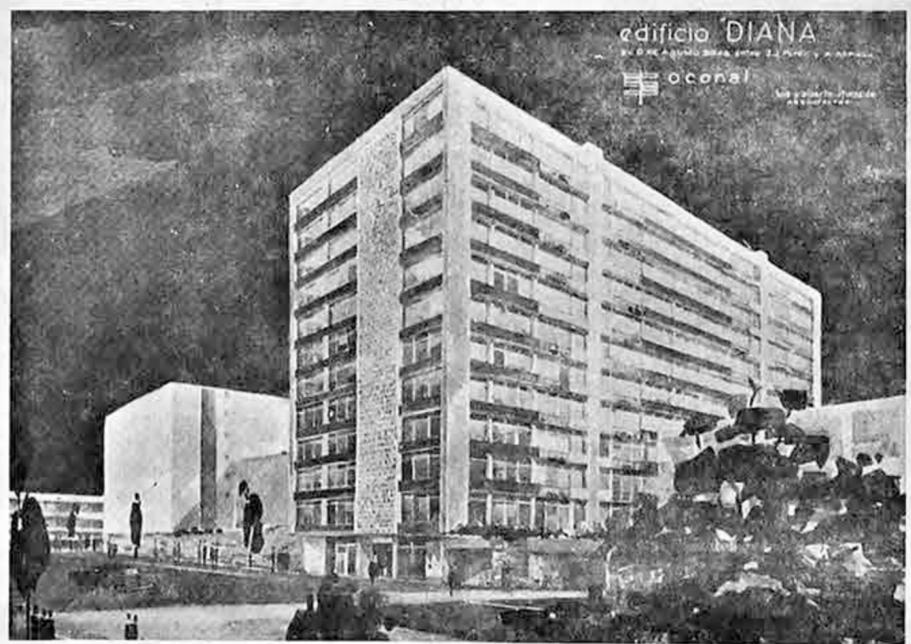
Arquitectos: Luis Iturralde L. Alberto Iturralde L.

# EDIFICIO DIANA

AV. 6 DE AGOSTO Nº 2048, ENTRE J.J. PEREZ Y ASPIAZU

42 DEPARTAMENTOS DE PRIMERA CATEGORIA EN VENTA BAJO EL SISTEMA DE PROPIEDAD HORIZONTAL.

- DE 1, 2, 3 y 4 DORMITORIOS
- LOS MAS GRANDES CON DOS CUARTOS DE BAÑO
- 4 ASCENSORES
- GRAN SALON DE FIESTAS PARA LOS COPROPIETARIOS
- TIENDAS CON RENTA PARA GASTOS DE ADMINISTRACION Y MANTENIMIENTO
- JARDIN, HALL DE ENTRADA
- INCINERACION DE BASURAS



Máximas garantías para los aportes de los interesados. Consulte hoy mismo nuestro plan financiero. Calle Colón 282, 5º piso, oficina 502. Teléfonos 23242 - 22186

## No vidente interpretó en piano 8 horas continuas

Oruro, 22 (PRESENCIA).- El profesor no vidente Ricardo Cortés y Cortés, Director del Instituto Nacional de Ciegos que funciona en Oruro, interpretó en piano piezas nacionales y extranjeras durante 8 horas ininterrumpidas en el salón auditorio de radio El Cóndor. Comenzó a horas 9.30 interpretando los himnos de Oruro y Potosí, y terminó su hazña musical, a horas 17.30 con las notas de la canción patria. En el curso de su actuación, se exhortó al pueblo de Oruro para que aporte recursos económicos y viveres en beneficio de los internados en 6 hogares de huérfanos, menores abandonados y no videntes. La cruzada, en mérito a la labor sacrificada del profesor Cortés y Cortés, alcanzó éxito. En las ánforas instaladas en radio El Cóndor y en diferentes zonas de la ciudad, se obtuvo resultados halagadores. Además, se donó viveres en cantidad. La señora Celina vda. de Condarco, listada, donó un lote de terreno ubicado en la región de San Pedro en favor de los menores en cuestión. El señor Demetrio Zubleta, de igual manera, obsequió otro terreno al Albergue Mi Casa. Este último bien inmueble está en litigio. Los fondos y viveres recaudados por la campaña emprendida por el Consejo Departamental del Menor, serán distribuidos en las entidades siguientes: Restaurante del Niño, Instituto Nacional del Ciego, Albergue Mi Casa, Ejército de Salvación, Hogar Zelaya y Hogar Penny. El maestro Ricardo



Cortés y Cortés, inquieto artista potosino establecido en Oruro, mereció congratulaciones por su magnífica acción social, y al mismo tiempo, por su capacidad y resistencia interpretativa de música nacional y extranjera. Recibió el reconocimiento de instituciones y personas en general, a tiempo de finalizar su agotadora jornada artística y humanitaria. El profesor Ricardo Cortés y Cortés, se ha caracterizado por su amplitud de espíritu, su consagración a la formación artística y su entrega a la instrucción y educación de no videntes. En el gráfico minutos antes de culminar su record interpretativo. Este, se realizó el Día del Huérfano.

## INTENSIFICAN CAMPAÑA ECONOMICA EN PRO DE LA CATEDRAL DE ORURO

Oruro, 22 (PRESENCIA).- La comuna orureña, que viene patrocinando la cruzada económica en favor del templo matriz de ésta, ha intensificado su labor sobre el particular. El jueves 23, el conjunto coral del colegio Santa Ana, que en días pasados se presentó con marcado éxito, actuará en beneficio de la campaña aludida.

Los recursos que se recaudan están destinados a la renovación del piso de madera, el pintado interior y a la dotación de un moderno sistema de iluminación de la Catedral. Esta, por acción del tiempo, requiere de una serie de obras de refacción. La Alcaldía Municipal está interesada en obtener los fondos imprescindibles para los trabajos a emprenderse.

### CURSILLO TECNICO.-

Oruro, 22 (PRESENCIA).- Con el patrocinio de la Facultad de Economía y USIS de Oruro, el doctor Bruce H. Herrick - especialista en Economía de Desarrollo y Laboral - está dictando un curso sobre temas de su conocimiento para los universitarios de la facultad mencionada.

El cursillo se desarrollará por espacio de una semana. El especialista norteamericano, posteriormente, actuará en las universidades de Cochabamba, Potosí y Sucre. En La Paz dictó un curso con duración de 2 meses. El doctor Bruce H. Herrick, arribó a Bolivia en mérito al plan de intercambio cultural entre los Estados Unidos de Norte América y nuestro país.

### ARQUEOLOGIA DE ORURO.-

Oruro, 22 (PRESENCIA).- El profesor Dick Edgar Ibarra Grasso, Director del Museo Arqueológico

de la Universidad de Cochabamba, dictó una conferencia sobre la "Arqueología de Oruro" en el paraninfo universitario de ésta. La disertación fue ilustrada con proyecciones diapositivas. En el curso de su intervención, fundamentada con documentación seria, habló sobre las características arqueológicas del Departamento de Oruro. La conferencia fue auspiciada por el rectorado de la Universidad Técnica de Oruro.

### VACUNACION ANTIRRABICA.-

Oruro, 22 (PRESENCIA).- Con el funcionamiento de 5 centros de vacunación antirrábica, se cumple la campaña respectiva en Oruro. Funcionarios del Ministerio de Agricultura, pertenecientes al Departamento de Asistencia Veterinaria, realizan la vacunación de los canes.

## CURSILLO SOBRE ECONOMIA EN UTO

ORURO, 22 (ANF).- El doctor Bruce Herrick, profesor norteamericano especializado en Economía del Desarrollo y Economía Laboral en la tarde de ayer inició un cursillo sobre temas de su especialidad, en el local de la Facultad de Economía de esta ciudad. El cursillo se desarrollará durante una semana, al cabo de la cual el Dr. Herrick iniciará viaje a Potosí, Cochabamba y Sucre donde también dictará el mismo curso.

### EXPOSICION

ORURO, 22 (ANF).- Se inauguró en la tarde de ayer la exposición pictórica de Magda Arguedas de Garret, Directora de la Escuela Nacional de Artes Plásticas de Oruro y esposa del Rector de la Universidad Técnica.

La muestra que se presenta en el salón de exposiciones de la Universidad es auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural de la UTO y la Alianza Francesa.

A través la vacunación antirrábica, se tiende a eliminar el mal de rabia de esta. De acuerdo a los datos oficiales, existe un porcentaje apreciable de perros afectados con éste. La inmunización por los canes tiene una duración por 2 años.

### EXAMENES SEMESTRALES.-

Oruro, 22 (PRESENCIA).- En cumplimiento a instrucciones emanadas de la Dirección Nacional de Planeamiento Educativo, hoy, comenzó la recepción de pruebas semestrales en los establecimientos primarios fiscales y particulares de Oruro. Los tests fueron elaborados con la intervención de autoridades del Ministerio de Educación y de ésta.

Los exámenes finalizarán el jueves. Posteriormente, se procederá a la evaluación de las pruebas objetivas, que al decir del señor Lucio Zapata, miembro del Departamento de Planeamiento Educativo, son "fáciles y responden a la materia enseñada".

## "Casa Bernardo"

De acuerdo a los Artículos 30, 31 y 35 de los Estatutos se convoca a Asamblea General Extraordinaria de accionistas para el día jueves 7 de julio a horas 17 en sus oficinas del edificio "Bernardo" con la siguiente Orden del Día: Aumento del Capital Autorizado y modificación respectiva de los Estatutos.

El Directorio.

## SE INICIO CURSILLO NACIONAL DE CONGREGACIONES MARIANAS

SUCRE, 22 (ANF).- Se inició en esta capital el Primer Cursillo de Congregaciones Marianas Juveniles, con la asistencia de más de cien delegados de varios distritos del país.

Durante las deliberaciones, que se realizarán en el local del Colegio "Sagrado Corazón", se estudiarán los temas concernientes a la formación de las congregaciones en relación a los principios emitidos por el Concilio Ecueménico Vaticano Segundo.

Se han formado varias comisiones, encargadas de considerar sendos aspectos, que presentarán las conclusiones respectivas en la asamblea general señalada para el próximo jueves 23, fecha de finalización del cursillo.

Uno de los dirigentes presente en la reunión afirmó: "esperamos sentirnos más unidos a la Iglesia y cumplir mejor la misión de Cristo: santificar el mundo." Santa Cruz asiste con 26 delegados; Cochabamba con 24, La Paz con 27 y Chuquisaca con 30.

### NUEVO JEFE DE TRANSITO

SUCRE, 22 (ANF).- En la mañana

de ayer ha sido posesionado el Sr. Luis Peláez de Pasquel en el cargo de Director Departamental de Tránsito, en remplazo del Cap. Jorge Veintemillas.

El nuevo funcionario, que ya desarrolló tales funciones en una oportunidad anterior, deberá enfrentarse a la solución de una serie de problemas relativos al tránsito urbano que están siendo reclamados insistentemente por los vecinos de muchas zonas de la ciudad y radioemisoras locales.

## Hotel "La Plata"

Cuando llegue a Cochabamba alójese en HOTEL "LA PLATA" Esteban Arce No. 6282, teléfono 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la Plaza principal. (al lado de la Catedral) Confortable, duchas frías y calientes, Categoría económica. Precio \$b. 8.

## LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, Empresa Minera de Caracoles, llama a propuestas para la provisión de verduras. Los interesados deben solicitar el pliego de especificaciones y entregar sus propuestas en sobre cerrado, en la Secretaría de la Agencia Comibol Oruro, calle Camacho No. 1460 hasta el 25 del presente mes.

LA EMPRESA

Caracoles, junio de 1.966.

## SEÑORITA VENDEDORA

Conocimientos dactilografía. Buena presencia. Certificados

Calle Potosí 967 La Paz.

## A LOS LECTORES DE "SELECCIONES"

La edición de Abril de la revista SELECCIONES aún no llegó. Al parecer las valijas de correo se encuentran en el puerto de Arica o en bodega del Ferrocarril desde fines de Marzo (3 meses).

El mes pasado nos vimos obligados a lanzar a la venta la edición de Mayo sin esperar la de Abril y ahora también tenemos que hacerlo con la edición de Junio, que sale hoy.

LIBRERIA SELECCIONES S.R.L.

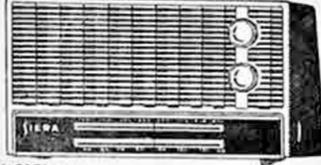
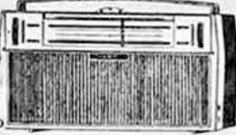


UN APARATO SIERA A SU GUSTO

UN APARATO SIERA A SU GUSTO  
Es tan seguro comprar un aparato SIERA. La marca SIERA goza de un excelente renombre por su calidad y confiabilidad. Aparte de ello, SIERA tiene la ventaja de presentar una amplia selección, de modo que nunca faltará de hallar SIERA que le conviene tanto por lo que se refiere al precio como al diseño. La modelación SIERA lo comprende todo: desde lo moderno y colorido hasta la distinción tradicional. Las aplicaciones varían desde los portátiles ligeros pero robustos a los receptores grandes que cuadran con los cuartos de estar más elegantes. La calidad del sonido es excelente... y el servicio es universal.

SA 6280T

Un portátil bonito y robusto, contres gamas de ondas, un altavoz eficazísimo de 10 cm. y dos antenas incorporadas. Funciona con cuatro pilas económicas.

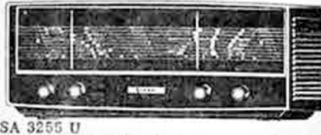
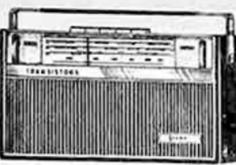


SA 2250 U

Receptor sensible de dos gamas de ondas, para c.a. y c.c., con buen altavoz de 10 cm. y un eficaz sistema de antenas incorporadas. Económico, muy robusto y confiable. ¡Excelente valor por su dinero!

SA 7286T

Portátil completamente transistorizado en un gabinete de madera, revestido de cuero artificial lavable. Tres gamas de ondas, dos antenas incorporadas, altavoz de 12,5 cm.

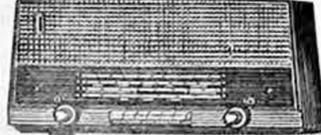
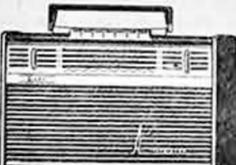


SA 3255 U

Colorido receptor de tres gamas de ondas con antena de ferrita y antena de placa. Dos altavoces, mando de tonalidad de dos posiciones y enchufe para tocadiscos.

SA 7288T

Portátil de cuatro gamas de ondas, completamente transistorizado, en un gabinete de madera de gran lujo, revestido de cuero artificial. Dos antenas, mando de tonalidad, indicador de sintonía y del estado de las pilas.



SA 3260A

Modelación estupenda con colores distinguidos. Dos altavoces elípticos, dos mandos continuos de tonalidad, dos antenas e indicador de sintonía. Cuatro gamas de ondas.

Todos los aparatos SIERA llevan estas cinco estrellas de calidad:  
★-sonido potente  
★-más estaciones  
★-doblemente fuerte  
★-tropicalizado  
★-servicio garantizado

**SIERA**  
LA MARCA DE CONFIANZA



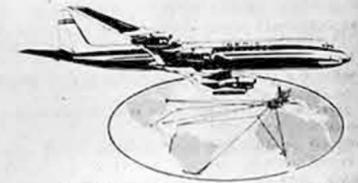
## ¿Como llegar a España y Europa?



Satisfecho y descansando... por Iberia, donde únicamente el avión recibe más atenciones que Ud.

Existe una vieja tradición española llamada hospitalidad. Ud. percibe el primer indicio de ella en el momento que sube a bordo de un Jet de Iberia, todo funciona allí ordenada y regularmente y con esa característica dignidad que es común a la gente de España. El servicio y la comida son similares a los mejores restaurantes del mundo.

La verdad es que en Iberia solamente el avión recibe más atenciones que Ud. Nuestros Fan-Jets DC-8 (los jets de potencia extra) son atendidos por técnicos altamente competentes. Venga a volar con nosotros. Para informaciones o reservaciones vea a su agente de viajes IATA o llame a IBERIA. Salidas todos los Miércoles y Domingos.



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA  
INFORMES Y RESERVAS  
**SAMUEL MARIN PAREJA**  
AGENTE GENERAL  
Colón 282 Edificio Cía Boliviana de Seguros. Casilla 1053. Cables: IBERAIR

# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE, ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Jueves 23 de Junio de 1966

## ARCHIVOS DE CONTROL POLITICO

Una noticia de fuente judicial, ha puesto de nuevo el dedo sobre una llaga: los archivos reservados de aquella vergonzosa entidad de represión que fue Control Político. Parece existir el criterio de no aplazar el momento en que ellos sean destruidos. Sin embargo, hay un sector de personas que se inclina por la conservación de esos archivos.

Debemos dejar constancia de dos puntos. El primero, que no consideramos que sea censurable por sí mismo todo trabajo oficial destinado a salvaguardar la estabilidad del gobierno y de las instituciones; ese trabajo es realizado en todas partes, inclusive en los países que son modelos de democracia; y no puede ser de otra manera, pues los delitos contra la seguridad internacional e interna del Estado tienen que ser prevenidos. El segundo, que seguramente ha habido más de una conducta vergonzosa, comprobable por medio de aquellos archivos, en relación con personas que cometieron actos de infidencia y espionaje, quizá respecto a los más cercanos amigos; hay un natural sentimiento de justicia que, estrictamente aplicado, conduciría a sancionar a esas personas.

Estas razones tienen peso. Sin embargo, es necesario que, antes de emitir una oposición a que los archivos se destruyan, se recuerden los medios y fines con los cuales esos archivos fueron hechos. Los métodos fueron los más censurables, que iban desde la violación de cartas y conversaciones telefónicas, hasta la imposición - a través de todo tipo de criminales presiones - de afiliaciones políticas: personas honestas, leales, fueron obligadas a manifestar públicamente su apoyo al gobierno, como único medio de conseguir la libertad o evitar atropellos a sus parientes. No solamente se recogieron datos referentes a la vida política; hay suficientes datos para afirmar que en los archivos constan detalles sobre la vida privada e íntima de muchas personas, capaces de destruir inclusive a su familia. Como que no hubo restricción en cuanto a los medios, si se alcanzaban los fines propuestos, de represión, coacción y chantaje. Por fin, no debe olvidarse que hay numerosos hechos falsos. Consta el caso de un señor que, no habiendo intervenido en política fue sin embargo detenido como conspirador; sólo después, pudo establecerse que todo se debía a un falso informe de un agente que obró así por justificar su salario. ¿Acaso no pueden ser muchos los casos semejantes, quizá voluntariamente distorsionados para enlazar a algún inocente?

No vemos quienes podrán resultar beneficiados con la conservación de toda esta infamia, sobre todo si, por uno de esos juegos de nuestra historia, vuelve a reinstalarse un régimen que se incline a los métodos anteriores y tenga antecedentes sobre los cuales iniciar su trabajo. Tengamos en cuenta que algunos letrados, quizá los más importantes, han sido sustraídos y que ellos, con ser pocos, ya pueden servir de medios de chantaje. Se pretende ampliar a miles, los casos en que se ejerzan esas presiones?

## LA POLITICA HOY

Comentaba ayer el clima propenso a los brotes aislados de violencia. Dos importantes muestras ha dado el gobierno, mientras tanto, de su decisión de terminar con los motivos de las quejas. Ellas hacen pensar que efectivamente se evitará que estos brotes se generalicen y se conviertan en hechos de importancia para la paz interna del país y por lo tanto para el normal desenvolvimiento de las elecciones.

Porque es imprescindible frenar esos hechos antes de que sean incontables, el gobierno ha advertido a las autoridades administrativas y políticas de todo el país, que destituirá a aquellas que se parcialicen.

Y el Presidente en persona ha hecho un sereno y ponderado llamamiento a partidos, autoridades, pueblo en general, para que se eviten las violencias y se pongan los medios a fin de que lleguemos al 3 de Julio en forma normal.

Habrà que advertir, una vez más, a quienes no piensan así, que el país desea las elecciones, quiere la constitucionalización y quiere que ésta se lleve a cabo en la forma menos defectuosa posible.

Y hay que alabar a candidatos y jefes de partidos que están dando muestras de serenidad y de mesura. Se puede decir que, desde ese ángulo, quienes actúan en sentido contrario constituyen excepciones.

Las autoridades están investigando el contenido de las denuncias hechas por el General Barrientos en torno a un plan para asesinarlo. Se han dado dos nombres concretos. El país tiene que saber a la brevedad posible el fondo completo y total de todo esto. Si la denuncia ha sido calumniosa para esas personas y otras que actúan con ellas, hay que decirlo de inmediato. Si, por el contrario, hay pruebas evidentes de que esas mismas u otras quieren plantear las discusiones políticas mediante la eliminación del adversario, el país verá con agrado que se apliquen sanciones de acuerdo a la ley, y protestará vivamente por semejante desatino. Soy el primero en hacer pública mi protesta y mi repudio a los hechos denunciados por el General Barrientos.

El sentir generalizado en este momento es que la mesura, la discrepancia civilizada, la serenidad y el patriotismo elevado tienen que ser la norma más importante de candidatos y pueblo en este breve lapso que falta para las elecciones.

POLITICOS

## NUEVAS ARMAS EN VIETNAM

Por Harunori Azuma

Durante la crisis de Da Nang y fue, la sombra de una segunda guerra civil cubrió a Vietnam del Sur. Las perspectivas políticas del país son pesimistas; a pocos meses de las elecciones líderes budistas enfrentan al gobierno del general Ky y la administración nacional está en malas condiciones. Surgen las preguntas: ¿Podrán las tropas norteamericanas luchar eficazmente sin la consolidación política interna de Vietnam del Sur y van a continuar la lucha antiguerrillera los budistas en el caso de que ellos obtengan la mayoría en las elecciones?

Observadores en esta capital creen que los budistas continuarán la lucha contra el Viet-Cong. Altos líderes budistas dieron declaraciones, afirmando que es necesario rechazar a los comunistas.

Mientras tanto, los norteamericanos están decididos a resolver el problema bélico de todos mo-

dos, aunque la situación política interna sigue confusa. Por el momento, 255.000 soldados norteamericanos están en Vietnam. Se trata de 3 ejércitos cuyas fuerzas principales son la Primera División de Fusileros, la 1a. División de Caballería Aerotransportada, la 3a. División de Infantes de Marina, la 101a. División y 30.000 hombres de las "fuerzas especiales".

El poderío de las modernas armas norteamericanas es de un 75 por ciento más eficaz de lo que lo fue en los tiempos de la Segunda Guerra Mundial. A parte de esto, las divisiones pueden movilizarse con una fantástica velocidad. La 1a. División de Caballería, por ejemplo, dispone de 600 helicópteros que son capaces de llevar 15 mil soldados con equipos y armas a 150 kilómetros en un espacio de tres horas. Un mecanismo especial permite a los helicópteros descender en cualquier lugar de la selva tropical, sobre la copa de los árboles. Un pequeño mecanismo de radar detecta a una distancia de 200 metros a hombres escondidos en la selva. Otro mecanismo similar detecta a su vez posibles escondites subterráneos.

La ruta principal de abastecimiento del Viet Cong es la senda Ho Chi-minh. Los aviones norteamericanos bombardean frecuentemente dicha senda. Otra fuente de abastecimiento del Viet Cong es el delta del río Mekong. En los ríachuelos de la delta desaparece una gran parte de la producción de arroz. Hasta ahora sólo 15 pequeños y viejos barcos - los que los franceses dejaron en Vietnam - trataban de vigilar el delta. Ahora, una modernísima flota norteamericana de 160 torpederos entrará en acción. Estos barcos se mueven con gran velocidad, sobre chorros de agua de alta presión y están equipados con poderosos reflectores, radios, ametralladoras, lanzatorpedos y radares.

El poderío norteamericano en el Lejano Oriente es impresionante. Amén de los 225.000 hombres que están en Vietnam del Sur, están estacionando en Tailandia 13.000, en Corea del Sur 55.000, en Japón 36.000, en Okinawa 45.000, en Formosa 9.000, en Guam 13.000, en las Filipinas 15.000. Unidades de la Séptima Flota -60.000 marines- participan en la lucha. Se trata, en conjunto, de una fuerza de más de 600.000 hombres, 440 barcos, 5 mil aviones y de una flota de submarinos. (I.F.S.)

## La campaña del ateísmo en Rusia

Por John Hosker

En la agenda del XXIII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética figuró entre los asuntos más importantes la campaña antirreligiosa. La religión sigue siendo en la URSS el enemigo más temido y más persistente. Marx la llamó el opio del pueblo, comparación tal vez más adecuada de lo que él pensaba, pues resulta tan difícil de extirpar como el vicio del opio. Por lo demás, al revés del opio, que duerme a la gente, la religión en los países comunistas contribuye por lo visto a mantenerla más despierta que lo que a las autoridades les conviene. Y lo peor es que se ha descubierto que entre los mismos encargados de instruir al pueblo en las verdades laicas, como si dijéramos los pastores del ateísmo, se han encontrado individuos de convicciones muy dudosas.

Por esta razón el ateísmo se está elevando a la categoría de disciplina cultural. El Comité Central del Partido Comunista ha fundado un Instituto de Ateísmo Científico. Las academias de ciencias de las diversas repúblicas soviéticas están fundando departamentos de ateísmo y hay facultades de esta misma "ciencia" en muchas universidades. Se trata de preparar "profesores" que, según explicación de un prohombre del Partido, el señor Piotr Masherov, jefe de la Bielorrusia, expliquen a la gente de poca cultura la inconsistencia de los dogmas religiosos y les demuestren que el verdadero "señor de la vida y creador de la felicidad" es el hombre mismo, tarea como para un filósofo con mezcla de malabarista.

La obstinación con que se aplica la ciencia a demoler la religión inspiró a uno de los predicadores la siguiente explicación "científica": Jesucristo era un cosmonauta, ni más ni menos: la Resurrección, el equivalente del lanzamiento de una nave espacial y la Trinidad simplemente la tripulación. Con tonterías de semejante calibre tiene poco de extraño que el ateísmo científico no haga muchos progresos.

La religión, hasta donde es posible determinarlo, es tan antigua como el género humano. Un hecho con el que hay que contar en este mundo, lo mismo si se cree que sí o no se cree. Fundamentalmente, la religión, o mejor dicho las religiones, representan la búsqueda de una explicación racional del universo. No son, como dicen los filósofos marxistas, una invención de las curas y de los capitalistas para explotar a las masas del proletariado. Según estos filósofos el propósito de la religión es convencer a los trabajadores de que cuanto peor lo pasen en esta vida mejor lo pasarán en la vida eterna que les es-

pera después de la muerte. De esta manera, dicen, se resignarán a todas las estrecheces y no pedirán aumentos de jornales. Carlos Marx era sin duda un pensador eminente y sincero. Aunque no inventó el socialismo, le dio la forma que en los últimos años del siglo pasado y en los primeros del corriente ha sido un factor importante en la estructura de las sociedades actuales. Pero hay pocas tonterías que no hayan sido sostenidas alguna vez en serio por algún filósofo eminente, quizá en momentos de mal humor. Y Carlos Marx dijo algunas. Una de ellas fue eso del opio del pueblo. Marx no fue nunca obrero sino intelectual de origen burgués y aristocrático y nunca tuvo contacto con obreros. Es fama que, aunque se compadecía mucho de ellos, no los podía soportar. Pues si los hubiera tratado directamente hubiese encontrado muy pocos dispuestos a renunciar a nada de esta vida en espera de la vida eterna.

La creencia, o si se prefiere, la esperanza de inmortalidad es muy anterior al clero y a la burguesía y no tiene nada que ver con los aspectos sociales de la economía. Por lo menos en la edad moderna. En la actualidad, la idea de ofrecer en un contrato sindical unos cuantos días menos de vacaciones con la promesa de que esos días los encontraría la gente multiplicados después de morir, sería cosa de sainete. La experiencia occidental dice que los sindicatos obreros de orientación cristiana son tan militantes en cuanto a reivindicaciones económicas como los dominados por comunistas o anarquistas.

El comunismo experimenta actualmente una evolución curiosa. De la sustancia de las teorías de Marx queda cada vez menos, sin duda porque al intentar su aplicación práctica se ha encontrado que no dan los resultados que se esperaban sino más bien lo contrario. Según los preceptos de Marx, la propiedad colectiva de los medios de producción y distribución determinaría la desaparición final del gobierno, reemplazado por la mera administración de un cuerpo social, imbuido de tal manera de conciencia colectiva que cada individuo cumpliría automáticamente sus deberes, sin vigilancia ni dirección. Es decir, el comunismo llevaría al anarquismo, a la libertad total. Y lo que está ocurriendo es que la ideología se seca y se estufa en sus premisas fundamentales y lo que permanece y se ensancha es el gobierno de un partido totalitario que sólo conserva, de su inspiración original, el dogmatismo y la dictadura.

## TAMBIEN BLANCHE DESCUBRIO NUESTRA AMERICA

Por Germán Arciniegas

NUEVA YORK. Hace veinte o treinta años anduvo por la primera vez por nuestra América una mujer que andaba a la caza de escritores cuyas obras quería difundir en lengua inglesa. Era una Diana que ya en los Estados Unidos figuraba como la primera de su sexo que se colocaba a la cabeza de una empresa editorial. Hasta entonces, ese era privilegio de los hombres. Blanche fue co-fundadora de la casa de los Knopf, y dentro de la firma tenía sus propios dominios. Uno de los libros que hicieron la fortuna inicial de estos editores fue el del argentino Hudson sobre la Guayana de Venezuela, hoy clásico en lengua inglesa: THE GREEN MANSIONS. Blanche volvió sus verdes ojos azules hacia el sur y a la vuelta de unos años se publicaban en su casa libros de Jorge Amado, Alberto Blei Gana, Alejo Carpentier, Adolfo Costa y Rels, Miguel Covarrubias, José Donoso, Gilberto Freyre, Jorge García Granados, Joao Guimaraes Rosa, Martín Luis Guzmán, Eduardo Mallea, Fernando Ortiz, Alfonso Reyes, Fructo Sábato, Manuel Ugarte, Arturo Usler Pietri, Graciliano Ramos o Ricardo Palma. Halló otra mujer admirable que trabajó con ella, y sigue trabajando, sin tregua ni reposo, haciendo traducciones o del español o del portugués, Harriet de Onís, a quien debemos asociar en esa empresa singularísima de poner a los nuevos en el mapa de las letras inglesas. Harriet tradujo hacia 1944

una antología que yo hice y que titulamos THE GREEN CONTINENT, y ella ordenó luego otra que llamó THE GOLDEN LAND. Con estos dos antologías, el número de autores que se puso en circulación sumó unos cuarenta nombres más. La grande animadora era Blanche. Una mujer delegada, frágil como una porcelana, que en los últimos años no alcanzaba a pesar cien libras inglesas. Lo menos que puede pesar una mujer, pero de una voluntad tan extraordinaria que en cincuenta años, tendiendo sus redes por todo el mundo, y habiendo partido de cero, levantó con Alfred, su marido, una editorial que hoy figura entre las primeras del mundo.

Fue Blanche una mujer de cincuenta años, ni uno menos ni uno más. Cincuenta años cumplió de fundarla la casa editorial hace unos meses, y cincuenta años cumplieron de haberse casado Alfred y Blanche el mes último. Ese medio siglo resulta ahora fabuloso cuando se ve la muchedumbre de escritores, de poetas, de novelistas, de historiadores, de Francia, de Alemania, de los países escandinavos, del Japón, de Egipto, de Hungría, de Rusia, de España y Portugal, de nuestra América, que han formado con los de los Estados Unidos una sola familia bajo las banderas de esta casa. Blanche iba a Sur América, iba a París, a Roma, a Londres, todos los años,

siempre de cazadora genial. Tenía, además, de Diana, el perro que aparece en los libros de la casa, un borzoi, perro lobo ruso, más conocido hoy en los Estados Unidos por la marca de Knopf, que por su propia presencia canina. Blanche misma, que sólo conocía el borzoi por la estampa, tuvo luego una mala sorpresa cuando se compró una pareja y descubrió que eran "colardes, estúpidos, infelices, quejumbrosos, y que vivían huyéndose. Habría sido mejor otra clase de perro para nuestros libros..." La moraleja de estas reflexiones es obvia: muchas veces la imprenta deja una impresión mejor que la misma realidad. El borzoi de los libros de Knopf sería hoy insustituible. Cuando se consolidaron Knopf y Random House, Knopf conservó su carácter y la asociación se hizo sobre la base de que los Knopf entraran con su perro.

Blanche acaba de morir en su apartamento de siempre, en la calle 55. Trabajó hasta la semana antes de morir. Vestía como una princesa. La última vez que llegó a París, tenían que ir los modistos a su habitación del Hotel Ritz, los modistos de Dior, para probarle los trajes. Ya entonces apenas podía moverse, pero seguía trabajando y vistiendo a su gusto. La

## GUYANA, PAIS EMERGENTE

Por José R. Castro

WASHINGTON, 1966.- Desde la terminación de la segunda guerra mundial y el establecimiento de las Naciones Unidas como entidad catalizadora de las esperanzas y aspiraciones del género humano, dominado por la angustia y el miedo, aquí organismo internacional, que comenzó sus funciones con una media centena de países, ha visto más que duplicado su cuadro al llegar a ciento catorce las naciones allí representadas. La emancipación de las antiguas colonias de la Gran Bretaña, Bélgica, Holanda y Francia en varias regiones de África y Asia, dio nacimiento a países tan grandes y populosos como Indonesia, que se acerca a los cien millones de habitantes, y a numerosas repúblicas africanas que luchan por su estabilidad política y su supervivencia económica, como todos los países emergentes.

La terminación del colonialismo como doctrina política expansionista está dando también sus frutos en el Nuevo Mundo. Ya en el área del Mar Caribe han surgido como países libres Jamaica y Trinidad-Tobago, y otras regiones de las Indias Occidentales se encuentran en proceso de preparación para la vida independiente. Durante los últimos días, la oportunidad correspondió a la Guayana Británica, colonia situada en la parte septentrional de la América del Sur, independizada a la media noche del 25 de mayo anterior.

El duque y la duquesa de Kent, en representación de la Corona Británica, presidieron el acto de acuerdo bilateral entre el Imperio y la Colonia, demostrando que en la nueva era en que vivimos las colonias europeas no necesitan por las colonias europeas en América no necesitan producir guerreros libertadores como Bolívar, Sucre, San Martín, Martí o Washington, que se vieron obligados a dirimir los problemas con las naciones dominadoras en los campos de batalla, y no en la mesa de conferencias, como ha sucedido con el nacimiento de las nuevas nacionalidades africanas, asiáticas y americanas, con has rono el cordón umbilical del vasallaje.

Como consecuencia del próximo ingreso de los nacientes países americanos, Jamaica, Trinidad-Tobago y Guayana, a la Organización de Estados Americanos, el Banco Interamericano de Desarrollo podría verse acrecido en el número de sus miembros, ampliando así el radio y el volumen de sus actividades en favor del desarrollo económico y social, y la Alianza para el Progreso, convenio multilateral americano, podría abarcar en su campo a los nuevos países que entran, por razón de su independencia, a formar parte del sistema interamericano.

(Continuará)

razón de vivir para ella estaba en conversar con los grandes escritores del mundo, que fueron sus amigos, y explorar mundos literarios nuevos. Como exploró a nuestra América, cuando aquí en los Estados Unidos no se sabía claramente que existíamos. Parecía una caprichosa porcelana que se hubiera dicho: vivirá medio siglo haciendo esto con los libros. Lo dijo cuando tenía veintidós años, y lo cumplió. Fue una suerte para nosotros haber tenido en ella nuestra descubridora - (ALA)

## LA CARTA DEL DIA. Ingenuidad en política

A los políticos:

Yo que no entiendo mucho de política ni me ocupo de ella sino ocasionalmente, hago generalmente observaciones que son calificadas de ingenuas. Me imagino que con la que haré hoy y que es sumamente simple y ha sido repetida por muchas gentes en muchas partes, antes de que a mí se me ocurra comentarla, correré la misma ventura: ingenuidad.

He oído hablar a candidatos. He conversado con políticos de las más diversas tendencias.

Y no llego a comprender cómo gentes que están tan de acuerdo en tantas cosas puedan rivalizar con tanto encono en tantas otras y hasta las balas.

¿Será que nunca se han puesto a conversar, a dialogar, a examinar serena y desinteresadamente nuestros problemas, nuestros grandes problemas humanos, sociales, económicos, culturales, de desarrollo, educacionales, geográficos y otros? ¿Será que un muro de personalismos y de ciegas pasiones los separa de tal modo que uno no puede oír lo que habla el otro que está a pocos metros de distancia pero del otro lado del muro?

Si alguien intentara derribar ese muro y lograr un entendimiento siquiera fugaz, me imagino que los políticos quedarían admirados y encantados de comprobar que son muy pocas las cosas que están en discrepancia y muchísimas las que con diversos nombres y lenguajes están en el terreno de las metas comunes.

Comprendo que hay ideologías irreconciliables. Me doy cuenta de que ciertas posiciones frente a determinados hechos nacionales o mundiales, van por caminos que no se pueden encontrar. Esto es natural y lógico.

Pero encuentro que no es allí donde radica la gran pugna que nos envuelve y nos divide. Sino en pequeneces, egosmos, pasiones incontenibles, espíritu de rivalidad que busca, literalmente, la lucha aun allí donde no está planteada.

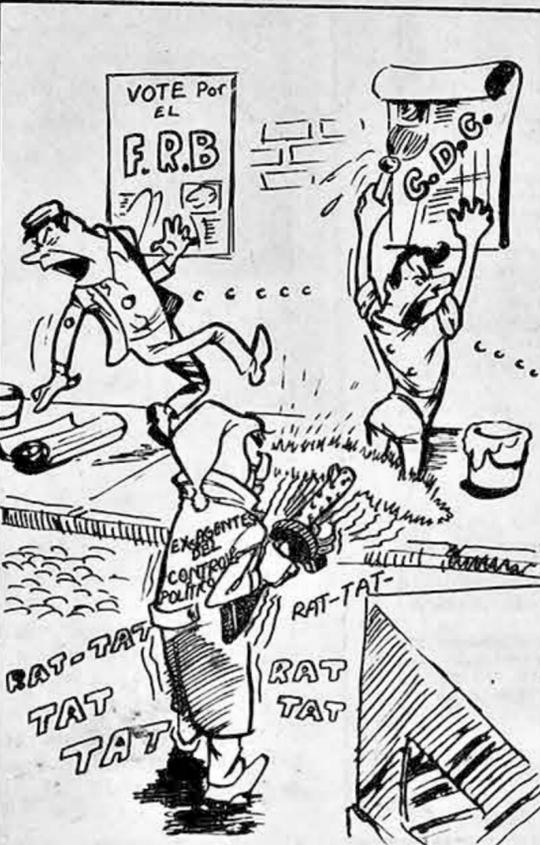
Y si hicéramos un inventario de nuestros males, una lista mínima de las cosas que con urgencia honda están esperando solución, un pequeño plan de lo que podría hacerse en este país si todos o casi todos nos empeñáramos en una lucha común por esos objetivos, Bolivia no sería uno de los países más ricos de América y a la vez uno de los más atrasados del mundo. Esta Patria no sería el campo de batalla de los intereses ciegos. No seríamos la capital de las revoluciones y las intrigas ni el país con mayor índice de analfabetos.

Mi ingenuidad es doble. Decir estas cosas a los políticos. Y decirlos en período de campaña electoral. Pero uno es así. Escribo lo que siento y lo que pienso sin calcular en el momento oportuno. De todos modos muchos bolivianos, ingenuos como yo, estarán contentos al leer esta carta.

Los abraza,

XAVIER

## TRIDENTAZOS por LUZBEL



LA NOTICIA DE Perfil PAULOVICH.

## Cordura y serenidad

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia, hizo un nuevo llamamiento a la ciudadanía y a las autoridades para que mantengan serenidad y cordura en esta etapa pre-eleccional.

Como en este nuestro país, los llamados a la pacificación nos entran por una oreja y nos salen por la otra, creo que no será ajeno el que se insista en la convocatoria pacífica del Presidente. Y como hay brutos que no entienden, tendremos que decir así:

.....

“Bárbaros: ¿Hasta cuándo os váis a sacar la cresta los unos a los otros...? Está bien que seáis salvajes y que presumáis de serlo, pero hasta los más tarados de los cavernícolas descansan algunos años después de sus guerras para restañar sus heridas y reparar sus cavernas.

En cambio, vosotros, le tiráis a lo bruto: estáis dándoos de lakanzos y de flechazos y de escopetazos y de garrotazos desde el año 1825 sin daros un respiro y sin dedicaros un solo año a la construcción de vuestra patria y a la reparación de vuestras cavernas. Os odiáis como imbéciles. ¡Levedos!!”

A vosotros hay que hablaros así. Sin pelos en la lengua y con pelos en el pecho, porque sois bestias en pepas sin el menor aderezo civilizador. En cuanto estáis frente a frente, jamás se os ocurre abrazaros, sino sólo agarraros a lakanzos, cortaros las orejas y otras cosas y claváros los colmillos en las nalgas, exactamente cual si fuerais lobos, hienas, jaguares, tigres, o señoras que están jugando rummy por mucha plata.

Imbéciles: (Permitidme este lenguaje cariñoso) ¿no véis que nada conseguís de los métodos violentos...? sólo aumentáis el número de cojos, de mancos, de tuertos y de tipos agujerados que ya no sirven para trabajar. Los muertos, los que creparon, los que pararon los mamecos para siempre os lo están gritando desde la otra vida. “No seáis tarados, ya no os matéis; no conseguís absolutamente nada, ni siquiera ser considerados como héroes. En el cielo nos dijeron que levedos!!!” y nos pensaron varios meses en el purgatorio. No seáis gilés!”

Y nada más, queridos memos, lanudos. Se os ha pedido serenidad y cordura. No os calentéis. No os insultéis. No os vayáis a las manos ni a las patas”.

PAULOVICH.

# Fue ampliado juicio por la muerte de J. Núñez Rosales

Ayer prestó declaración testifical el Dr. Renato Carpio Boltrán dentro del juicio que sigue el Ministerio Público contra Víctor Paz Estenssoro, Guillermo Jáuregui y otros por el homicidio del Ing. José Núñez Rosales.

El Dr. Carpio, manifestó durante su declaración, que en la noche del suceso le buscó el Dr. Guillermo Jáuregui, llevándole a él y al Dr. Néstor Orihuela Montero a la Asistencia Pública para que verificase la muerte de un individuo. Dijo que Jáuregui le manifestó que lo buscaba en su calidad de Ministro de Estado y porque él y Orihuela Montero eran sus amigos personales. Al llegar al Servicio Médico, Jáuregui les explicó que se trataba de un herido cuya posible muerte se iba a atribuir al Gobierno. Expresó también que cuando llegaron, el herido, cuyo nombre no averiguaron porque había demasiado hermetismo, tenía vendajes en la cabeza, pero que ellos no le sacaron los vendajes. En presencia del Dr. Abel Elías y del Dr. Carpio falleció el herido. Poco después apareció una persona que dijo ser de Palacio de Gobierno indagando por la salud del herido. El Dr. Carpio expresó que posteriormente se le informó que se trataba de Eduardo Olmedo López. "Después - declaró el Dr. Jáuregui, que se encontraba muy nervioso, nos llevó en su auto a nuestros domicilios.

El Juez Primero de Instrucción en lo Penal ha dispuesto que se amplíe el juicio contra Abel Elías Mendizábal y Eduardo Olmedo López. El lunes prestará su declaración el Dr. Néstor Orihuela.

### APERCIBIMIENTO

La Corte Suprema de Justicia ha dictado un auto donde apercibe energicamente a la anterior Corte Superior del Distrito de La Paz por haber emitido un auto en el cual prejuzgó al sindicato dentro del juicio seguido por Guido Salinas contra Miguel Ángel Céspedes y Vidal Hoyos por delitos económicos contra el Estado, por haberse extralimitado en sus facultades haciendo afirmaciones prematuras respecto a la situación del sindicato.

### PASO AL PANOPTICO

Después de prestar su declaración indagatoria pasó al panoptico preventivamente, Arturo Doria Medina, sindicado como autor del homicidio de Esperanza Calleja de Mars ocurrido el domingo pasado en San Jorge. El declarante manifestó que la infortunada jugaba con el revólver cuando escuchó el disparo y que no fue él quien disparó, tal como lo había manifestado en su declaración ampliatoria en el DIC, porque en esa oportunidad se encontraba en un estado psicológico especial por la presión que ejercían esas autoridades.



De izquierda a derecha: el Co-Director Gerente de PRESENCIA, Sr. Alberto Bailey Gutiérrez, el Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, candidato Vicepresidencial del FRB, junto a su hijo; el Gral. René Barrientos, y el Director de PRESENCIA, Dr. Huáscar Cojías.

## EL GRAL BARRIENTOS Y EL DR. SILES VISITARON PRESENCIA

Ayer en la tarde, los candidatos del FRB, Gral. René Barrientos y Dr. Luis Adolfo Siles, acompañados de sus colaboradores inmediatos, visitaron la redacción de PRESENCIA, habiendo departido con nuestros directores y el Jefe de Redacción.

Los candidatos del FRB hicieron conocer su satisfacción por la forma serena en que la prensa boliviana viene actuando en la etapa preelectoral y destacaron la alta tarea que ella puede cumplir en la conducción del país.

Ambos hicieron notar el propósito que los anima de trabajar porque las elecciones se realicen en un ambiente de calma y serenidad, de modo que, pese al entusiasmo con que se lleve a cabo la propaganda, las elecciones constituyan una manifestación de madurez democrática.

Apuntaron que, si bien hay actos aislados de violencia condenable, esperan que ellos sean excepciones. De cualquier modo, hicieron notar que la libertad actual es muy superior a la existente en anteriores elecciones y que las irregularidades se deben, ante todo, a que no se puede pasar de la noche a la mañana, de costumbres como las anteriormente existentes, a una democracia perfecta.

El Gral. Barrientos declaró que el FRB persigue tres objetivos principales: 1) Convivencia pacífica para todos los habitantes de Bolivia, que podrán gozar de sus derechos. 2) Desarrollo del país con el trabajo en que participen todos los bolivianos. 3) Prestigio nacional e internacional; el primero se alcanzará con la recta conducta de las autoridades que llevará la confianza a los ciudadanos; el segundo, demostrando que Bolivia es un país estable y responsable, en el cual se puede confiar respecto a los compromisos que contraiga.

Ambos candidatos anunciaron que hoy proseguirán su campaña con el criterio de siempre, de no denigrar personalmente a otros candidatos, ni dar pie para acciones violentas.

La Central Obrera Boliviana aclara, por un comunicado, que no integra el Comando Nacional Electoral del Frente de Liberación Nacional (FLIN). Afirma que se mantiene en su línea estricta de independencia y que no está comprometida con ningún partido político. Agrega que la "vanguardia del proletariado ha decretado la abstención activa de los trabajadores".

### Nuevo ejecutivo



DON MIGUEL ZALLES ejecutivo del rotarismo paceño que, en ceremonia especial que se efectuará el próximo sábado en los salones del Automóvil Club, asumirá la presidencia del Rotary Club de La Paz.

# La Cancillería no tiene ingerencia en las negociaciones del crédito francés

"La negociación del crédito francés está íntegramente radicada en el Ministerio de Economía en virtud de una disposición del Gobierno; de manera que, la Cancillería no tiene ninguna ingerencia en estas negociaciones", señalaron en el Ministerio de Economía.

## NEGOSE LICENCIA A 25 PROFESORES

Veinticinco maestros bolivianos no podrán asistir a la Semana de la Amistad Latinoamericana y al II Congreso Mundial de la Educación a realizarse en México y París, respectivamente. Así lo anunció el Ministro de Educación a. J., Cnl. Juan José Torres, después de recibir en su despacho a los representantes en Bolivia de la Liga Internacional de la Enseñanza.

El Ministro Torres explicó a los maestros que, hallándose el año lectivo de 1966 demorado en 42 días, por las frecuentes interrupciones ocasionadas no hace mucho, "no había lugar para la licencia solicitada".

## MINSALUD BUSCA A SU EMPLEADO

El Ministro de Salud Pública, Cnl. Carlos Ardiles, nos ha pedido publicar la noticia de que el Jefe de Relaciones Públicas del Ministerio a su cargo, no aparece desde hace varios días.

Ruega a las personas que tengan noticias sobre su paradero, hacerlas llegar a la Secretaría de ese Ministerio, que está ubicada en la plaza Franz Tamayo.

## Decretóse duelo por muerte de D. Néstor Guillén

El Gobierno decretó duelo nacional, hoy, sin cierre de oficinas, en homenaje póstumo a don Néstor Guillén, que dejó de existir ayer, en esta ciudad. Las Fuerzas Armadas de la Nación, rendirán los honores correspondientes, en las exequias. Dn. Néstor Guillén ocupó, entre otros, los cargos de Presidente Provisorio de la Junta de Gobierno de 1946 y, posteriormente, la cartera de Ministro de Defensa Nacional.

Mediante Decreto Supremo de 18 de noviembre del año pasado, se designó al Ministerio de Economía, como único agente del Gobierno de Bolivia para negociar directamente con el Gobierno francés o cualquiera de sus agencias, el programa de ayuda económica y técnica acordada entre los dos gobiernos mediante la Declaración Conjunta que fue suscrita entre Víctor Paz Estenssoro y Charles De Gaulle en septiembre de 1964.

Debido al referido Decreto -añadieron- la Cancillería no conoce el curso de las negociaciones. Se tiene conocimiento que mañana partirá hacia París la delegación del Ministerio de Economía. La misión que viajará a Francia está presidida por el Cnl. Jaime Berdecio, Ministro de Economía, la integran el Subsecretario de ese Ministerio, señor Arteaga Castro, el Presidente del LAB, el ingeniero Dante Pavisich y el señor José Romero Loza.

La intervención de la Cancillería -señalaron- se ha limitado a comunicar a nuestra Embajada en Francia sobre el viaje de la delegación y preparar las entrevistas a nivel ministerial. Por su parte, nuestra Embajada en Francia ha comunicado a la Cancillería, que las entrevistas están concertadas y que en ellas se tratará de estos problemas de conformidad con los términos de los acuerdos logrados durante la visita del Canciller Zenteno a Francia.

## Actualidad Cultural

\*\* DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19 horas) - La Orquesta del Teatro Nacional de la Opera Cómica de París con la dirección de Georges Tzipine en Tres Sultes (Masques et Bergamasques, Pelléas et Mélisande y Dolly) de Gabriel Fauré (orquestración de Henri Rabaud); 2. Grant Johannesen en piano en Nocturno No. 13 en Si menor op. 10 de Gabriel Fauré; 3. Josef Gingold (violín), Albert Gillis (viola), Luis Silva (violoncelo) y Johanna Harris (piano) en Cuarteto en Dó menor op. 15 para piano y cuerdas de Gabriel Fauré.

\*\* RADIO FIDES, horas 22 - Concierto Nocturno: Dimitri Schostakovich, Sinfonía No. 5 (Orquesta Sinfónica de la Filarmónica de Varsovia Witold Rowicki, director); Giuseppe Verdi: Obertura de las Vísperas Sicilianas (Orquesta Sinfónica de Londres; Antal Dorati, director); César Franck: "Variaciones sinfónicas" (Paul Badura-Skoda, piano); Orquesta Sinfónica de Londres; Arthur Rodzinski, director).

\*\* MUSEO NACIONAL DE ARTE, Comercio esq. Socabaya - Exposición retrospectiva de Arturo Borda.

MAÑANA \*\* ALIANZA FRANCESA, horas 19 - El señor Marcelo Calvo, Director del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de La Paz y profesor de la Escuela de Bellas Artes, hablará sobre el tema "La Pintura de Guzmán de Rojas".

\*\* GALERIA NAIRA, Sagárnaga 161 (Interior) - Se anuncia un novedoso desfile artístico con la participación de los "Securis del Altiplano", "Conjunto Kollasuyo", Carmencita Gautier, "Los Payadores" y "Los Caminantes".

AYER \*\* ESCUELA NACIONAL DE SEGURIDAD PUBLICA - El Cnl. Néstor Valdez Anbarro, Inspector General de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, disertó sobre el tema "Ética y Moral Institucional", en homenaje al día de la institución policial.

\*\* AULA LIBRE "A" DE LA UNIVERSIDAD - Inicióse el curso sobre "Aspectos Geográficos y Económicos del Brasil" que dicta el diplomático Luis César Vinhaes da Costa, Secretario de la Embajada del Brasil.

\*\* AULA LIBRE "B" DE LA UNIVERSIDAD - El señor Max Gutman habló sobre "Don Quijote, Hamlet y Fausto".

**Kodak**  
DISTRIBUIDORES KODAK PARA BOLIVIA  
CASA KAVLIN S. A.  
Junio 17, 1966

Gracias a su gentil invitación, anoche tuve el privilegio de presenciar la exhibición de la primera película nacional de largo metraje "ULAMAU". Privilegio digo porque todos los que no han podido asistir a esta primera exhibición se lamentarán por no haber visto una de las mejores producciones cinematográficas, no solo nacionales sino de la cinematografía internacional.

"ULAMAU" es una realización soberbia bajo todo aspecto, humano, artístico y técnico. Dirección magífica, excelente fotografía, técnica de alto relieve y éxito indiscutible.

Ruego a Ud. transmitir mis más efusivas felicitaciones al Sr. Jorge Sanjines así como a todos los responsables de la realización de esta película que, seguro estoy, obtendrá más de un laurel en las pantallas mundiales.

Aprovecho de esta oportunidad para reiterarle mis con sideraciones más distinguidas.

*Renato Carpio Boltrán*  
Renato Carpio Boltrán, Gerente  
CASA KAVLIN S. A.

**ROTARY CLUB DE LA PAZ**

Con motivo de la posesión de la nueva Mesa Directiva de la Institución, por la gestión 1966-67, se invita a todos los socios y a sus respectivas esposas, a la sesión de honor que se llevará a cabo en el almuerzo del día sábado 25 del presente a horas 12 y 30, en los salones de la sede social del Automóvil Club Boliviano.

Vo.Bo. Alfredo Sáenz García.  
Presidente

**Se necesita secretaria**

Con amplia experiencia y conocimiento de Inglés. Inútil presentarse sin certificados de Trabajo.

Referencias a casilla 7, La Paz.

**Guerra al FRIO !..**

Con las insuperables estufas a kerosene

**Becchi**  
CONSUMO MINIMO

También se utilizan como cocinillas auxiliares

Hornilla anexo

IMPORTADORA  
**Zbinden & Cia. S.A.**  
Jonaro Sanjines 348 - La Paz

SUCURSALES:  
SANTA CRUZ - MONTERO - TARIJA  
COCHABAMBA - ORURO - SUCRE

**APSA**  
**AEROLINEAS PERUANAS**  
**MEXICO-ACAPULCO-MIAMI**  
Maravilloso viaje de 18 días - Sale de La Paz al 28 de Junio

**INCLUYE**

- Pasaje de ida y vuelta en avión Jet
- Alojamiento en Hoteles de PRIMERA CLASE
- Traslados - paseos y excursiones en cada ciudad
- Guia de habla española
- Amplia información para "compras"

**PAGO INICIAL ..... \$us. 125 .--**  
**24 mensualidades de solo..... \$us. 20.--**

Asistencia al Concurso de **MISS UNIVERSO** en Miami Beach

FABULOSO

Mayores informes en  
**AEROLINEAS PERUANAS**  
Av. Camacho, Telf. 27093

# INSTAURACION DE REPUBLICA FEDERAL PROPUGNAN FALANGISTAS EN STA. CRUZ

### FALANGE DE URURO DISPUESTA A ABSTENERSE

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA.-) La entrega de este despacho fue demorada 20 horas por el Servicio de Radiocomunicaciones del Estado.

FSB -a través de su principal portavoz en esta capital- proclamó la "necesidad de aniquilar los viejos moldes de la república unitaria para levantar el monumento de la nueva república federal".

Esta proposición fue hecha por el ex-guerrillero Carlos Valverde durante la proclamación del binomio de ese partido Bernardino Bilbao Rioja y Gonzalo Romero.

El acto se realizó durante una concentración pública realizada en la Plaza 14 de Septiembre.

El falangista Mario Vargas dio comienzo al rol de oradores sosteniendo que la candidatura Bilbao Romero está alentada en el postulado de unir a Bolivia para llevar adelante un gobierno de

empresa y administrar el país con los mejores hombres. La posición federalista proclamada por Valverde ha sido fundamentada a través de una explicación, basada en necesidades políticas, económicas y sociales.

Luego habló Gonzalo Romero, candidato a la Vicepresidencia, quien insistió en la necesidad de unir a la familia boliviana, disociada por la tiranía movimientista para buscar una solución a la problemática nacional con el concurso generoso de todos los bolivianos. Concluyó con esta sentencia: "Vamos a triunfar y triunfaremos". El acto fue clausurado con las palabras pronunciadas por el candidato a la Presidencia de la República, Gral. Bernardino Bilbao Rioja, quien habló quince minutos. Recalcó la necesidad de "marchar hacia la regeneración política, apartándose de los caminos del confusiónismo y de la demagogia". Dijo que la Patria necesita profesionales y técnicos capaces más que políticos incapaces. Los candidatos de FSB que iniciaron su campaña electoral, asistieron anoche a la cena ofrecida por sus partidarios en el local "El Caballito Blanco".

### DENUNCIAS DE FSB.

Oruro, 22 (PRESENCIA.-) El falangismo orureño advirtió que "de proseguir la paralización abierta de las autoridades oficiales con el FRB" solicitará a la alta dirección de su partido decrete la abstención.

Este criterio fue expresado durante una conferencia de prensa organizada por FSB., a la que concurrió el Presidente de la Corte Departamental Electoral, Hugo Montoya, jefe de FSB de Oruro, denunció que el FRB está utilizando

do como agentes proselitistas a miembros de la Aduana, la DIC, la Guardia Nacional y otros empleados de la administración pública. Denunció también que se ha impartido instrucciones concretas a los organismos sindicales y a los campesinos para que voten en favor de la papeleta verde. Dijo que Fernando Galindo Quiroga, Administrador de la Aduana de Oruro, y cuñado del Barrientos, ocupa esa situación para cumplir los intereses electoralistas del binomio del FRB, solicitando "su inmediato alejamiento de Oruro".

Jaime Gutiérrez Terceros, candidato a la diputación por FSB denunció que continúan las inscripciones de campesinos en regiones del norte de Potosí y que, además, el juez electoral Lima Limachi, ha desaparecido con 57 libros de inscripción de ciudadanos y que según el denunciante servirán para el "fraude electoral".

El Presidente de la Corte Electoral, Alberto Mendizábal, recalcó que su autoridad está obrando correctamente y que de establecerse las denuncias, sancionará a los culpables o, en caso contrario, regreñará del cargo que desempeña.

Los denunciantes atacaron duramente a lo que calificaron de fraude electoral; se entregó a la prensa -por parte de los denunciantes- una copia de las instrucciones impartidas por el FRB a los dirigentes campesinos de provincias para imponer el triunfo electoral de Barrientos y Siles.

# DESIGNOSE NUEVO OBISPO NULLIUS PARA COROCORO



El "Osservatore Romano" publicó, en fecha de ayer, que el Santo Padre Paulo VI se ha dignado nombrar al Reverendísimo Padre Jesús López (En Religión Agustín de la Virgen Dolorosa), de la Congregación de los Pastoralistas, Prelado de la Prelatura Nullius de Corocoro, con el título episcopal de Case Calane.

### DATOS BIOGRAFICOS

Mons. Jesús López de Lama, nacido el 25 de diciembre de 1929 en Cedillo de la Torre, Segovia (España) profesó en la Orden Pastoralista. Se ordenó de sacerdote el 14 de marzo de 1954. Es licenciado en Misionología en Roma. Fue Párroco en Guayaquil durante tres años. En la actualidad es Rector de la Casa Provincial de los Padres Pastoralistas en Madrid. Mons. López de Lama es autor de varios estudios misionológicos, además de ser cultor de las bellas letras.

Su llegada a Bolivia se anuncia para agosto. El nuevo prelado sucede en la sede de Corocoro a Mons. Ubaldo Cibrián.

# BANCO CENTRAL OTORGARA CREDITO DE CIEN MIL DOLARES AL "LLOYD AEREO"

### ESTARA DESTINADO A LA PROSECUCCION DE LOS TRABAJOS DE CONSTRUCCION DEL EDIFICIO TERMINAL DEL AEROPUERTO.

Con cien mil dólares, el Lloyd Aéreo Boliviano continuará los trabajos de construcción del edificio terminal del aeropuerto internacional de El Alto de La Paz. El crédito le será otorgado por el Banco Central de Bolivia, mediante el Tesoro Nacional.

La autorización respectiva ha sido otorgada por la Junta Militar mediante Resolución Ministerial aprobada anoche por el Consejo de Ministros. En la parte considerativa del documento se puntualiza que se ha decidido el "acelerado

avance de la obra y se ha expuesto la urgente necesidad de financiar nuevos recursos hasta el equivalente de \$us. 100.000 con destino a la prosecución intensiva de los trabajos y entrega de las obras a servicio público en el próximo mes de julio o en agosto del año en curso, como parte de las realizaciones logradas por el actual gobierno".

Hace notar la resolución que el acabado de la planta baja, el primer piso y luz eléctrica en el sótano, ha sido calculado en \$b. 2.084.874 y que en ese plan de trabajos se han invertido ya otros recursos provenientes de distintas fuentes, razón por la que se hace procedente la entrega de los cien mil dólares citados, si se tiene en cuenta, además, que el Banco Central de Bolivia tiene un fondo de disponibilidad de 15 millo-

nes de pesos bolivianos, que deben ser colocados en obras de desarrollo.

De acuerdo a la Resolución Suprema, el LAB, "en la medida de la utilización de dichos recursos presentará cuenta documentada al Banco Central de Bolivia para efectos de verificación y, asimismo, a la Contraloría General de la República".

Dice el documento que el préstamo estará garantizado con los recursos generales de la Nación y con el rendimiento que se obtenga una vez que entre en período de explotación el aeropuerto internacional. Las condiciones y requisitos para realizar la operación de préstamo deberán ser llenados por las autoridades competentes y representantes del Banco Central y del Lloyd Aéreo.

# LA ESPOSA DE BARRIENTOS IRA HOY A CATAVI Y SIGLO VEINTE

La esposa del candidato presidencial de FRB, Sra. Rosemarie Gallindo de Barrientos, visitará hoy Catavi y Siglo Veinti, atendiendo a una invitación de las amas de casa de esos distritos mineros. La señora de Barrientos donará frazadas, vituallas, drogas, material deportivo y golosinas para los hijos de los mineros, todo por un valor de cien mil pesos bolivianos.

Según hizo saber anoche, pese a la actividad de su esposo, ella no piensa intervenir activamente en política, pero en cambio es su propósito realizar intensa labor de acción cívica y social en todos los sectores obreros y campesinos. Esa labor estará encaminada, sobre todo, a beneficiar a la mujer y al niño y a lograr mejores condiciones de vida para las clases populares.

La Sra. Rosemarie Gallindo de Barrientos, con la visita de hoy a las minas principales, iniciará un período de intensa actividad y una serie de giras que emprenderá a otros distritos mineros y a las zonas rurales.

# Retornó el Alcalde después de lograr un crédito alemán

El Alcalde de La Paz, Gral. Armando Escobar Uría, arribó ayer a esta ciudad a bordo de un avión del Lloyd Aéreo Boliviano que venía de Lima, luego de cumplir el cometido que le había llevado a Alemania, donde firmó un convenio de crédito concedido por el gobierno de ese país, a través de Kreditanstalt für Wiederaufbau, Frankfurt, por la suma de 14 millones de marcos, equivalente a 3 millones y medio de dólares, con destino a la ejecución de la primera fase del Plan de Aguas Potables de La Paz, y un segundo convenio con la firma F.H. Kocks para lograr asistencia técnica y de consultoría para dicho plan.

El Alcalde ha solicitado ayer mismo audiencia al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia, con el fin de informarle en detalle sobre la gestión cumplida en Alemania. El Presidente respondió al Alcalde concediéndole audiencia para el lunes. Inmediatamente, la autoridad edilicia comencará a conferencia de prensa con el fin de dar cuenta a la opinión pública sobre la firma de ambos convenios, sobre la forma de inversión del crédito y sobre sus proyectos en el orden del servicio de aguas potables de La Paz.

La primera fase del mencionado plan, consiste en el mejoramiento y ampliación de la red de distribución de agua potable, la rehabilitación del canal de succion del sistema de captación de Hampaburi -que provee a Miraflores, Obrajes y zonas adyacentes-, la ampliación de la planta de Achachicala destinada al tratamiento del agua proveniente de Milluni y la construcción de obras para el aprovisionamiento de agua a la zona de El Alto.

### EN ESPAÑA

A su retorno de Alemania, el Gral. Armando Escobar visitó España a invitación del Jefe del Ayuntamiento de Madrid. Hizo entrega de una placa destinada a la ciudad de San Roque, en la zona de Gibraltar. En la oportunidad, el Gral. Escobar expresó la solidaridad del pueblo boliviano con el español en lo relativo a su litigio sobre el Peñón de Gibraltar. "Es el momento -dijo- en que el hijo se reintegrará a su madre española".

Señaló que dentro del consenso de las naciones, el anhelo español debe ser favorablemente justificado porque, de lo contrario, "la guarnición de Gibraltar constituirá una plaza sitiada eternamente por el espíritu reivindicacionista sustentado por España".

### ANHELO BOLIVIANO

Los periodistas españoles se interesaron por el problema marítimo boliviano. El Gral. Escobar señaló que Bolivia, bajo el Gobierno de la Junta Militar, había dado una nueva orientación a la política internacional y que en el litigio con Chile no existía de parte del pueblo y Gobierno bolivianos espíritu belicista ni asomo de chauvinismo, sino que se veía en los gobiernos americanos un movimiento inspirado en la unidad continental.

Declaró que nuestro problema con Chile iba a encontrarse soluciones mediante una discusión de gobierno a gobierno en una reunión "en la cumbre".

# MINISTRO DE...

(Viene de la página 1)

Sucre, cemento y aviones para el Lloyd. A nivel diplomático, en esta oportunidad, se consideraron aspectos tales como monto del préstamo, intereses, plazos, etc. "Ahorra -añadió el Ministro Bernardo Zilveti- ya sobre la base del conversado en París el 23 de febrero de 1966 entre los Cancilleres de Bolivia y Francia, viaja la comisión económica boliviana a trabajar con su contraparte, el Ministerio de Finanzas de Francia, para tratar en detalle todos los problemas de orden económico".

# SE OBSERVA QUE LA MISION...

(Viene de la página 1)

Se ha sugerido, según sabemos por informaciones de prensa, que la fábrica de cemento podría ser de tipo privado, mixto o estatal. Este último punto parece que quiere ser sostenido por algunas personas que integran la comisión oficial y que quieren aprovecharse de estudios y financiamiento que hemos efectuado nosotros para crear otra empresa oficial donde, si bien al presente podría reproducirse los casos de COMIBOL, P.H., F.F.C.C. del Estado, LAB, etc., una política económica que no pasará de ser un negocio de especulación que no tiene muchos años atrás una carga que tuvo que ser pagada con la inflación de la cual aun conservamos recuerdos amargos. Sin que se nos exija, habíamos planteado al señor C. Don Enrique Vargas C., Presidente de la C.B.F., el transferirle el 20% de nuestras acciones o sea 1.360.000 dólares del crédito, a pagar con cargo a las utilidades de la empresa y con un aporte inicial que no pasará de los 200.000 dólares. Este planteamiento fue aceptado por el mencionado dignatario ya que representaba un negocio de gran utilidad para el Gobierno, pudiendo admitir con ello la C.B.F. actuar en el Directorio de la empresa y garantizar con su intervención el aval que nos prestará en la operación arriba detallada.

El pretérito hacer una empresa fiscal ocasionaría que el financiamiento privado que hemos conseguido en Europa para el pago del 20% que no es cubierto por "Co-face" tendría que ser pagado por el Gobierno, o sea 1.360.000 dólares fuera del capital de operaciones con que se organizaría la firma en Bolivia. Cabe además advertir que dudamos que se pueda negociar con éxito que una empresa estatal reciba el préstamo ya acordado para su empresa privada.

Con el derecho que nos asiste como ciudadanos bolivianos e integrantes de una empresa que también será boliviana creemos señor Canciller que se está tratando de incurrir en un grave error diplomático al pretender enviar una muy nutrida y costosa delegación, a plantear argumentos inaceptables para el Gobierno del Gral. De Gaulle, cuando debía más bien, de acuerdo a normas protocolares, hacerse una

previa consulta al señor Encargado de Negocios de Francia en La Paz, para que consulte a su Gobierno si los términos del planteo boliviano para el crédito de 20 millones de dólares serían aceptados, para que, en la hipótesis de que no lo sea, se ope los argumentos del Gobierno francés, a fin de que sean debatidos en Bolivia en forma pública y que, finalmente y en la posibilidad de que éstos sean modificados, contemplando las razones del Gobierno de Francia, recién entonces viaje la delegación boliviana para el simple acto de suscripción del tratado para que en esa forma el anhelo de progreso que tiene la ciudadanía boliviana, que desea el beneficio del crédito francés, sea una realidad y que éste no fracase en especial por culpa de quienes en una y otra forma parecería que trataran de evitar la expansión de mercados de obtención de recursos. La inversión que son la piedra fundamental del desarrollo económico de nuestro país.

Aprovechamos esta oportunidad para presentar al Excmo. señor Canciller de la República los sentimientos de nuestra más alta y distinguida consideración.

Fdo. Francisco Peyre, Presidente; Joaquín Aguilar Zenteno, Vice-Presidente; Juan Pereira Florio, Director Secretario.

**Dirección Servicios Generales**  
**Caja Nacional de Seguridad Social**  
**ACLARACION**  
 A LA CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 9/66

PROVISION DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Se aclaran los términos de la citada convocatoria en sentido de que la BOLETA DE GARANTIA a presentarse con las propuestas deberá calcularse sobre un promedio mensual de \$b. 150.000.- sobre las mismas bases de la convocatoria original.

La Paz, 21 de junio de 1966

DIRECCION SERVICIOS GENERALES

**Caja Nacional de Seguridad Social**  
**AVISO IMPORTANTE**

Se comunica a los señores postulantes a los cargos comprendidos en la Convocatoria a Concurso de Méritos que, a pedido de la Confederación Médica Sindical de Bolivia y Consejo Técnico-Médico.

El Comité Directivo ha acordado introducir algunas reformas en el Reglamento de Designaciones que tienden a favorecer a los aspirantes y a facilitar el sistema de calificación de los expedientes.

Las enmiendas más importantes son las siguientes:

- El límite de edad para los concursantes es de 55 años;
- El puntaje mínimo para hacerse acreedor al cargo es del 10% sobre el puntaje total;
- Si la diferencia en la calificación de dos o más postulantes es inferior a dos puntos deberán someterse obligatoriamente a exámenes de oposición;
- Si ninguno de los postulantes llega a obtener el mínimo de 10 puntos deberá procederse en forma obligatoria, a exámenes de competencia;
- La antigüedad en la profesión será computada desde la fecha de extensión del Título Académico, pero la presentación del Título en Provisión Nacional es requisito indispensable para entrar en concurso.

Como consecuencia de las reformas introducidas, se extiende el plazo para la presentación de expedientes hasta horas 18 del día 30 del mes en curso, a los postulantes que deseen ampararse en los incisos a, b y e.

La Paz, 22 de junio de 1966  
 DIRECTOR MEDICO NACIONAL DE LA CNSS.

# AID DEFINE HOY CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA

El Consejo Central de Alianza Institucionalista Democrática, en reunión de emergencia que realizará hoy definirá la crisis que se le ha planteado a consecuencia de la enfermedad de su candidato a Presidente de la República Dr. Enrique Hertzog, debiendo hacer conocer sus decisiones inmediatamente después de tomadas, en conferencia de prensa.

El Partido Liberal y Unión Socialista Republicana se reunieron ya por separado, para considerar esa situación, analizarla y aprobar planteamientos que serán llevados a la reunión de hoy de AID, de la que forman parte.

La corriente predominante, que contradice la versión de que Hertzog sería mantenido en la candidatura presidencial pese a su grave enfermedad, es de llevar al jefe del liberalismo, Eduardo Montes, a esa candidatura y elegir a un hombre del PURS a la candidatura vicepresidencial.

**EMPRESA MINERA KORI GOLD MINES S.A.**  
**CITACION**

De conformidad al Art. 19 de los Estatutos de la Cía. se cita a los socios de la misma a la reunión que tendrá lugar en las oficinas de la Empresa, calle Ayacucho No. 320 6o. piso (Edificio Scala) el día 7 de julio del presente año a horas 9 y 30 a.m. a objeto de considerar el siguiente orden del día:

- Disolución de la Sociedad.

La Paz, 22 de junio de 1966  
 LA EMPRESA

# VAJILLA DE FIERRO ENLOZADO



**CORPORACION COMERCIAL BOLIVIANA S.A.**  
**VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR**

Oficinas en La Paz, Av. Mariscal Sta. Cruz, Edif. Club de La Paz  
 Sucursales: Cochabamba, Sta. Cruz, Sucre, Potosí y Oruro.

**HOY Estreno primicia ESMERALDA**

CINEMATOGRAFICA FILMEX. S. A. presenta a:  
**ANTONIO AGUILAR - FERNANDO CASANOVA**  
**ROSA DE CASTILLA - NORMA MORA en**

**VUELVEN LOS ARGUMEDO**

Episodios:  
 LOS ANGELITOS - "EL SILENCIOSO" - "UN TRAJE DIFICIL" - "MANTENIENDO LA CALIDAD" - "CHINO" - "HERRERA-DELLA" - "MAGARA" - "RUBEN ROJO" - "CARLOS GREY" - "AGUSTIN ISUNZA"

Aut. 35095-A 35096-A 35097-A

**RULETERO A TODA MARCHA**

EN DOBLE CON:



Publicidad.-

# MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

## Los candidatos con tradición de lucha por el pueblo HOMBRES MADUROS CON ALMA REVOLUCIONARIA

### EMANCIPACION ECONOMICA



El 7 de Junio de 1939, el Presidente Germán Busch inicia la sublevación de Bolivia contra la Gran Minería al decretar la concentración del 100% de las divisas de exportación de minerales en el Banco Central.

Germán Monroy Block, Presidente de la Federación Universitaria de La Paz, al lado del Presidente Busch, como muestra el gráfico, en vibrante discurso desde los balcones del Palacio de Gobierno ofreció el apoyo de la juventud boliviana para seguir la lucha por la emancipación económica de Bolivia.

Actualmente, como candidato a Senador por el Departamento de La Paz, el Dr. Germán Monroy Block renueva su promesa de lucha contra la restauración de las fuerzas oligarcas que asesinaron al Presidente Busch.



Otro de los combatientes incansables del MNR es RIGOBERTO ARMAZA LOPERA, fundador del MNR, periodista colaborador de "La Calle" y el semanario "Busch" junto con Carlos Montenegro. Inflexible y tenaz en su actitud contra la rosca, ha sido también intransigente en defensa de la honestidad y limpieza del Partido. Candidato a Senador por La Paz.



RAÚL OLMO SÁENZ, Representante de la intelectualidad combativa paceña. Militante del MNR desde sus veinte años en que ingresó en 1943, participando en la revolución del 20 de Diciembre. Experto en Derecho Internacional actuó con brillo en la diplomacia y publicó las siguientes obras: "La Restitución de nuestros Derechos Marítimos", "Petróleo, progreso o demagogia", "La Verdadera batalla del Petróleo". Es actualmente candidato a la diputación por La Paz como representante de una vigorosa corriente de renovación partidaria.



AUGUSTO CESPEDES, escritor, Premio Nacional de Literatura, autor de "Sangre de Mestizos" (relatos de la Guerra del Chaco), traducido al inglés, francés, alemán y hebreo; "Metal del Diablo" (la vida de Simón Patiño); "El Dictador Suicida" (el drama de Germán Busch) y "El Presidente Colgado" (la tragedia de Villarroel) próximo a aparecer. Su pluma al servicio de los trabajadores y contra el superestado, la Rosca y el Imperialismo. Primer diputado minero por Catavi, Llalagua y Uncia, ahora candidato a diputado por La Paz.



GERMÁN MONROY BLOCK: una vida consagrada al servicio del pueblo. Ministro de Trabajo en el gobierno Villarroel, Ministro de Educación, diplomático y parlamentario. Autor de la legislación social vigente, junto con otros parlamentarios del MNR. En su gestión se iniciaron los primeros barrios obreros en Bolivia, el Hospital Obrero de La Paz, el Policlínico Manco Kapac, el Coliseo Cerrado y otras obras de adelanto en esta ciudad.

### EMANCIPACION SOCIAL



Gualberto Villarroel es el iniciador de la dignificación del campesinado boliviano al suprimir el pongueaje y propiciar el Congreso Indígenal donde se plantearon los postulados del MNR: Reforma Agraria, Voto Universal, liberación del campesinado. Ahí está también la inspiración de un hombre que fue el autor de la mayoría de las conquistas sociales del primer gobierno del MNR: Germán Monroy Block, Ministro de Trabajo de Villarroel. Simbólicamente, en la fotografía al pie de la Puerta del Sol en Tiahuanacu está con el campesino, el actual candidato a Senador por La Paz, Dr. Monroy Block junto al Presidente Mártir Gualberto Villarroel.



Antiguo y brillante parlamentario, escritor sobre temas políticos y sociales, el Doctor ALBERTO MENDOZA LOPEZ fue el primer diputado en Bolivia de las masas campesinas en Omasuyos donde quebró la hegemonía secular de los diputados gamonales. Presidente de la Convención en 1944. Fundador del MNR, fundador de la Asociación de Oficiales de Reserva del Chaco. Experto en legislación social y campesina, es uno de los precursores de la Reforma Agraria. Diplomático y prestigioso profesional del foro paceño, hoy candidato del MNR a la Diputación por La Paz.



VOTE POR EL BINOMIO  
DEL PUEBLO  
ANDRADE - OTAZO  
PAPELETA ANARANJADA

Ciudadano paceño, obrero de las fábricas y talleres, empleado de las clases medias, universitario consciente: estos hombres que despertaron a Bolivia con la clarinada de la Revolución contra el Superestado y la Rosca siguen hoy en la trincheras siempre al lado de los explotados y los desposeídos. Sin compromisos ni intereses creados, sin otro capital que el de su tradición honesta y valerosa en la batalla contra los gigantes de la Economía y las Finanzas, se presentan nuevamente en la arena frente a la maquinaria armada de la Restauración. Son los candidatos que acompañan a la fórmula civil del MNR. Víctor Andrade a la Presidencia de la República y Rafael Otaño a la Vicepresidencia. Ciudadano: conserva la papeleta anaranjada con el signo de la V y vota con ella contra fraude y la imposición.



Dr. Tito Morales López. Es el candidato de los profesionales de clase media vinculado con la clase campesina. Abogado de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, con actuación destacada en el foro paceño que recuperó los bienes de la sucesión Becker para la Universidad Tupaj Katari. Asesor y defensor de los campesinos de Machaca y Provincia Ingavi. Ex-Asesor de la Confederación de Campesinos de Bolivia, Ex-Consejero de la Reforma Agraria.

Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar, abnegada madre y esposa

**Doña FELIZA ARAMAYO v. de ERAZO**  
(Q.E.P.D.)

Filomena Erazo de Cruz, hija; Alejandro Cruz Villegas hijo político; Luisa de Bernal, Corina de Aramayo, Amelia de Schmidt, Carmen de Prudencio, Bertha de Liberman, Ethel de Tejada, Cristina de Cossio, Yolanda Cruz Erazo y Miriam de Montemurro, nietas; bisnietos y demás familiares ruegan a sus amistades, residentes de Tupiza y personas piadosas asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta, al Cementerio General el día de hoy jueves 23 a horas 16,30 (cuatro y media de la tarde).  
El cortejo fúnebre partirá de la calle Andrés Muñoz # 2456 (Sopacachi).  
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue

**Dr. Don NESTOR GUILLEN OLMOS**  
(Q.E.P.D.)

Laura Solares de Guillén, esposa; María Laura Guillén de Espinoza, Esperanza Guillén de Morales, Carlos Guillén Solares, hijos; Carmen Guillén de Eduardo, hermana, Raúl Espinoza, Fernando Morales, Ana Jacob, hijos políticos, los sobrinos, nietos y demás deudos, ruegan a sus amistades y personas piadosas, asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 23 del presente a horas 15 pm.. El cortejo fúnebre partirá de la calle Sánchez Lima N° 2191.  
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

La familia del que en vida fue

**Niño MARIO GONZALO TORRICO GALINDO**  
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes y amigos, asistir a la misa que recordando los nueve días de su fallecimiento y su aniversario natal, se oficiará en la Iglesia de San Calixto (calle Pichincha) el día 25 de Junio, a horas 11 a.m.

Favor que reconocerá la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, junio de 1966

**JORGE FARFAN VIDAURRE**  
(Q.E.P.D.)

Ana v. de Farfán, esposa; Raquel Farfán V. hermana, los sobrinos y demás parientes, ruegan a los familiares, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del extinto, fallecido en Irupana hace ocho días, harán oficial el día viernes 24 del presente, a horas 8 y 30, en el Templo de Nuestra Señora de Remedios (Miraflores)

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 23 de junio de 1966

El Directorio del Club de La Paz, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que fue eminente patricio y varias veces presidente de la entidad, Doctor

**NESTOR GUILLEN OLMOS**  
(Q.E.P.D.)

e invita a los socios a concurrir al sepelio de sus restos el día de hoy a hs. 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Sánchez Lima N° 2191.

# Sociales

## ORDEN DE MALTA

Mañana viernes 24, conmemorando la Fiesta Aniversario de la Soberana Orden Militar de Malta, la Legación en Bolivia hará celebrar una Santa Misa en la Iglesia del Colegio San Calixto a horas 10 a.m.  
El oficio religioso será celebrado por el Rev. Padre Don José Gramunt S.J., Caballero de Honor y Devoción de la Orden de Malta.

## RECEPCION EN LA NUNCIATURA

Personalidades de nuestro mundo oficial, diplomático y social se encuentran invitadas a la recepción que con motivo de celebrarse el aniversario de la Coronación de Su Santidad Paulo VI ofrecerá el Nuncio Apostólico Monseñor Carmine Rocco el 30 de junio del presente mes de 18 a 20 horas en la residencia de la Nunciatura.

## EMBAJADA DEL PARAGUAY

El sábado se ausenta a Asunción, la esposa del Embajador del Paraguay señora Alicia de Dos Santos con su hija Alicia y la esposa del primer Secretario señora Beatriz M. de Vallejos.

## OFICIALES

El Ministro de Asuntos Campesinos y la señora de Bernal ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus amigos y relaciones.

## REUNIONES

La señora Fernanda de Pacheco reunió ayer en un té rummy a un grupo de sus relaciones sociales.

Amigas de la señorita Ilana Amatlil R. le ofrecieron un té despidiéndola de su vida de soltera.

El Club "Columbia Juniors", en su fogata anual de San Juan hará entrega de un ramo de flores a su presidente honorario, Rvdo. padre Juan Camacho.

Los novios señorita Lyda Camponovo Mogro y Carlos Flores de la Riva fueron agasajados con una cena - balle por la señorita Teresa Cossio, un té de regalos que ofreció la señora Teresa de Jurgensen, una cena los esposos Enrique González y Susy S. de González y un cocktail la señora Rosario F. de Hinojosa.

Un grupo de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad se reunirán en una fogata con motivo de San Juan en la residencia de la señorita Blanca Méndez.

El Dr. Eliezer de Alarcón Mariaca y su esposa señora Carmela von Borries de Alarcón Mariaca ofrecieron ayer una cena de despedida a los novios señorita María del Rosario Ascarrunz Alarcón y Dr. Carlos G. Ballivián Solares.

## NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Dr. Gonzalo Diez Canseco y Denise Etienne de Diez Canseco fue alegrado con el nacimiento de una pareja de mellizos. La madre y los recién nacidos son atendidos en la clínica Tarnier.

## MATRIMONIOS

Circula el siguiente parte matrimonial: Luisa R. v. de Amatlil y Manuel Mendoza participan el enlace matrimonial de sus hijos Ilana Amatlil R. y Manuel Mendoza C. que se realizará con carácter privado en el Santuario de Nuestra Señora de Copacabana el 25 del presente mes. La ceremonia nupcial estará a cargo de Monseñor Juan Quirós.

## CRUZ ROJA

Celebrando un nuevo aniversario de su fundación, la Cruz Roja Boliviana ofreció ayer una sesión de honor en su local de la Av. Simón Bolívar. Posteriormente los concurrentes fueron agasajados con una Copa de Champagne.

## ENFERMOS

Es atendida en la Clínica Alemana la señora Martha U. de Estívaris.



## MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES Y PARA OFICINA



La maquina de escribir REMINGTON STANDARD® es conocida por su resistencia, año tras año, al trabajo más arduo. Una de las razones para ello es la exclusiva construcción FOLD-A-MATIC. Este dispositivo permite desplegar la máquina en pocos segundos, para poder limpiar y aceitar todas sus partes interiores sin dificultad. El tiempo perdido en mantenimiento es mínimo, y las reparaciones resultantes de descuidos pueden eliminarse del todo. Solicite una demostración.

Vendida... pero nunca olvidada por los miles de mecánicos Remington Rand a su disposición en todas partes del mundo.



...ésto, también, es **Remington Rand**

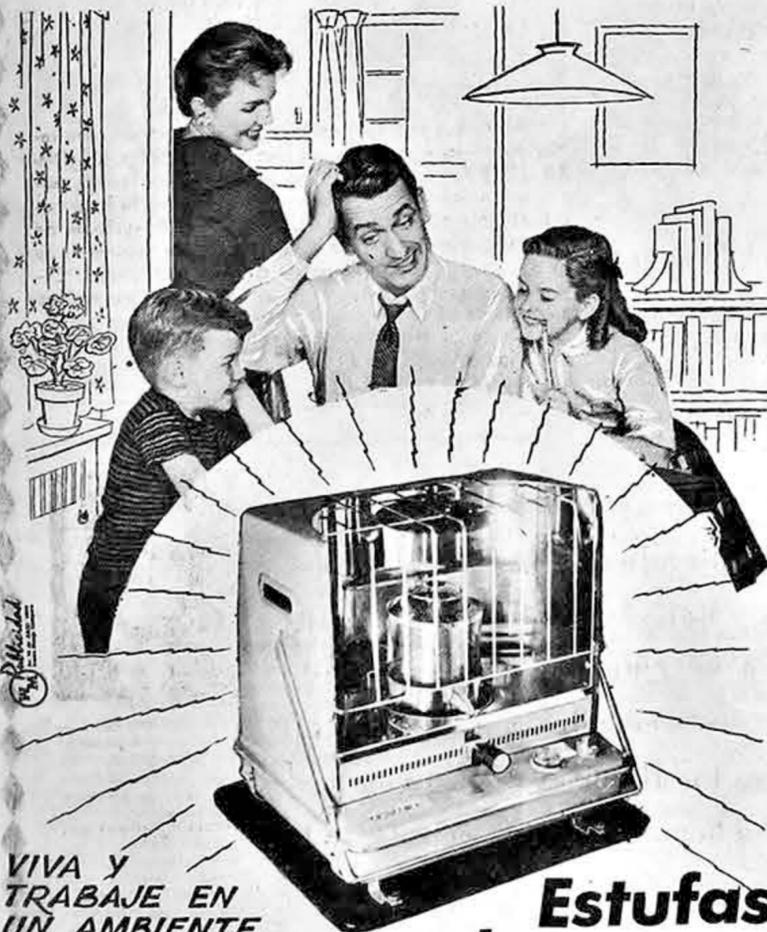
**ARAUCO PRADO & CIA. S.A.**

LOAYZA N° 173 - CASILLA 680

Loayza N° 173 - Casilla 680

## OLVIDESE DEL FRIO

A COSTO MUY BAJO

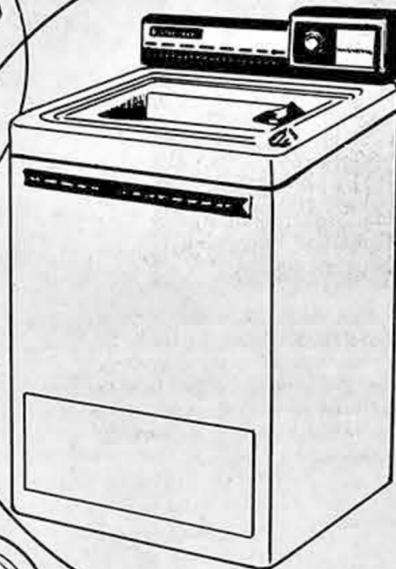


VIVA Y TRABAJE EN UN AMBIENTE AGRADABLE CON... **Estufas a kerosene**

**TOYOTA BOLIVIANA LTDA.**

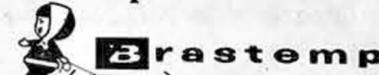
AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

## lavadora filtromática



S.A.C.I.  
Sucess. de  
Simón F. Bedoya  
Ingavi 1058

Consulte plan de créditos



AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

COMERCIAL "LA UNICA" Comercio 926, teléfono 21214. Necesitamos departamentos y piezas sueltas, anticretico y alquiler.

LA INMOBILIARIA Ofrecemos departamento moderno, amplio, dos dormitorios, dependencias, servicio, 20 de Octubre (Sopocachi), contrato anticretico, \$b. 25.000, igualmente ofrecemos cualquier cantidad, dólares americanos, pesos bolivianos, sumas menores, primera hipoteca y joyas, interés legal. Alvarez Herrera, Potosí 1050, teléfono 22855.

DOY UNA PIEZA Anticretico, con derecho a telefono y baño. Referencias: Teléfono 10465, Guatemala No. 50, (Miraflores).

ALQUILO Dos tiendas, Villa Fátima. Referencias: Mercado 1078, oficina 6.

ALQUILO PIEZA Pequeña, por 200 \$b. Armentia 637.

DEPARTAMENTO Anticreticos: Miraflores, 25 millones, final 20 de Octubre, nueva, 25 millones, Obispo Indaburu, cerca Buenos Aires, independiente, 30 millones, Yanacocha 448, 1er. piso oficina 12.

OFREZCO ALQUILER Local amplio, para oficina. Av. America 119, altos

ANTICRETICO Se ofrece amplio departamento en Miraflores. Teléfono 23742.

INTERNADO Para señoritas universitarias. Teléfono 20584.

NECESITO Un departamento con 3 ó 4 piezas cocina y baño, ofrezco \$b 20.000.- Referencias: Ilugo Estrada N° 8 o teléfono N° 25544 (Sr. Walter Bellido)

ANTICRETICO Ofrezco departamento, amplio, independiente. Entrega inmediata. Isaac Tamayo N° 718.

NECESITO Departamento en alquiler, para familia reducida, preferible en Obrajes, Sopocachi, Miraflores, o San Pedro. Llamar al teléfono 28647.

DEPARTAMENTO NUEVO Ofrezco anticretico, entrega inmediata. Isaac Tamayo 718.

FAMILIA HONORABLE Ofrece pieza amoblada más pensión a señoritas que estudian. Referencias: Cuba N° 6, teléfono 27192.

ALQUILO A caballero solo, una pieza amoblada con derecho a baño. Referencias: Sra. Benavides, Macdonal y Cía. Plaza del Periodista.

NECESITO Departamento alquiler, amoblado, 100 dólares, Miraflores, Sopocachi Buena Garantía. Av. Iturralde 1388, Telf. 12911.

NECESITO URGENTE Anticretico o alquiler, casa independiente, con 4 dormitorios en Sopocachi, Obrajes o Miraflores. Referencias: Teléfono 24097.

CASAS Y CHALETES

COMERCIAL "LA UNICA" Comercio 926, teléfono 21214. Ofrecemos en venta las siguientes casas: Av. República, segunda Costa Rica, Jaimes Freyre, Villa Fátima media construcción.

VENDO BONITA CASA Quinta, con árboles frutales, agua, en Curico o permuta con otro bien. Referencias: Ayacucho 266, oficina 2.

COMPRO CASA Vacía, sin intermediarios, pago al contado, de 70.000 a 90.000 \$b. Referencias: Rejería "ORTEGA", Sagárnaga 395, teléfono 23396.

ALQUILO CASA Por temporada, con amplio jardín, en Obrajes. Ref. "LA DILIGENTE", Bolívar 697, oficina 5.

PROPIEDADES Y TERRENOS

TERRENO VENDO 220 m2. Tumusla, callejón Munaputa 26, antes Garita de Lima, próximamente "NUEVA CALLE".

SE NECESITA 700 mts. cuadrados de terreno, zona Calconi o Pura Pura. Dirigirse a Textilia Ltda. Av. Montes, lado Cervecería. Telf. 28389.

COMPRO TERRENO Aproximadamente 200 m2. al contado, o casa 100.000 \$b. facilidades pago, corto plazo, preferencia Miraflores. Telf. 12422.

LOTE TERRENO Vendo urbanización, Ipavi, 600 m2. cuenta material construcción inmediata. "LA DILIGENTE" - Bolívar 697, oficina 5, frente Centraloria.

Cochabamba

PROPIEDAD CONSOLIDADA De 50 hectáreas y varias construcciones, se vende. Conveniente para comunidad religiosa, clinica, etc. Informes. Agencia PRESENCIA Cochabamba.

VENDO TERRENO En Cochabamba, Kilómetro 0, sobre carretera asfaltada, 1.600 m2. o permuta en esta ciudad. Referencias: Manco Kapac 123, teléfono 25666.

Oruro

ORQUESTA CARAYANA Ofrece sus servicios, con ampliación. Calle 12 de Octubre 755. Zona Sud. URURO.

TECNICOS Y SERVICIOS

ATENCION MAESTROS Y BACHILLEROS La Sección Jurídica de la Federación de Asociaciones de Padres de Familia, atiende trámites de bachilleres, becas, libreta militar, expedientes de maestros urbanos, ruzales, pago categorías, renta de vejez, Comisión mínima. ORGANIZACIÓN DE ASOCIACIONES. Dirigirse Asesor Federación Sr. Ricardo Canedo M. Comercio 1287, Oficina 1. (Frente Banco Minero)

TECNICO MATRICULADO Efectúa planos alcantarillado, mensura, copias. Obispo Cárdenas 1470.

FOTOCOPIAS \$b 5.00 Nitidas, ampliamos, reducimos. Obispo Cárdenas 1415, 4°

ELECTRICISTA Instalaciones y reparaciones a domicilio. Telf. 10231 (llamar de 17 a 21).

REFRIGERACION Reparaciones-carga gas-robobina je.-15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N° 854. Teléfono 20507.

ALBAÑIL A jornal necesario. Ricardo Mujía, final, Colegio.

CEPILLAMOS PISOS A máquina. Teléfono 23629

GIMNASIA EN APARATOS Aumente estatura, desarrollo volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos. "GIMNASIO YORK" Comercio-Colon, altos, teléfono 11351.

RADIOS. RADIOLAS PICK UPS

GRABADORA "PHILIPS" Vendo, por viaje, o permuta con máquina de escribir. Ref: Almirante Grau 248, altos.

MUEBLES

VENDO JUEGO De living, tipo americano, \$b. 800, tipo francés \$b. 1.100. Tumusla, (esquina Isaac Tamayo, No. 492, interior.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20) El importe será cobrado en su domicilio. LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

POR VIAJE LIQUIDO Mesas de billar. Av. América 119, altos.

BILLARES DE CALIDAD Vendemos billas, Rodríguez 660.

MUEBLES Vendo comedores, enchufados, living, facilidades, ocasión. Almirante Grau 1306.

VENDO A PLAZOS Comedor, living, dormitorio. Colón 766, final Sucre 1423.

POR MOTIVO DE VIAJE Vendo muebles sueltos de dormitorio, Belisario Salinas N° 322, en tre Ecuador y Andrés Muñoz.

SE VENDE Mesas chicas de billar, familiar completo \$b. 800. Ref. Murillo 817.

MAQUINAS FOTOGRAFICAS

VENDO MAQUINA Fotográfica "ZEISS IKON", contraflex, super "B". Referencias: Fernando Guachalla 795 (bajos) de 11 a 15 hs.

ANIMALES Y OBJETOS PERDIDOS

GRATIFICACION Buena, se ofrece a la persona que de antos sobre el paradero, de un "BOXER", color café claro, descolado, orejas cortadas, gordo, llamado "BOXY". Referencias: Telf. 22745.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

NECESITO Socio con capital, negocio lucrativo. Ref. Belisario Salinas 203, prolongación 2° piso.

POR VIAJE VENDO Salón de belleza. Max Paredes 952.

LIBROS Y REVISTAS

PROGRAMAS - TESTS GRATIS Pidamos, para pruebas semestrales de primaria, secundaria, cualquier curso o materia. Instituto "EVA PERON". Ayacucho 251.

COLORISTA DEL COLLAO De Pablo Cejudo Velasquez. Un libro de evocación histórica y folclórica de la región altiplánica. La semblanza de un pintor paceño colonial de primera magnitud.

VENDO OBRAS Completas, de valor bibliográfico. Horas de dos a tres. Indaburu 1037.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO Compro, con facilidades y sólidas garantías. Ref: Telf. 10116 y 29985 Señor Jiménez.

VENDO PIANO De fabricación alemana, marca "KOLLAR-KOLLA". Referencias: Plaza Alonso de Mendoza 251 altos.

VENDO GUITARRA Eléctrica. Referencias: Teléfono 29275.

MAQUINARIA FABRICAS

RUEDA PELTON De gran capacidad, 250 H.P. Ofrece "PORCEL LTDA". Pisagua 14, esquina Montes, teléfono 20073.

EQUIPO De gasómetro, importado, con dos botellones de oxígeno, precio de ocasión, ofrece "PORCEL LTDA" Pisagua 14, esquina Montes, Telf. 20073.

TELEFONOS

TELEFONO COMERCIAL Alquiler en Sopocachi. Referencias: Teléfono 23577.

NECESITO Teléfono comercial, en alquiler. Referencias: Calle Potosí 968, Joyería "ILLIMANI".

ARTICULOS PARA EL HOGAR

REFRIGERADOR Arthur Martin, nuevo, motivo viaje. Av. Iturralde 1388, Telf. 12911.

LIQUIDO OMBE Coche cuna. Av. América 119, altos.

OCASION 3.800 Vendo, lavadora eléctrica, "BENDIX", completamente nueva. Referencias: Pisagua 216, teléfono 28990.

VENDO Cujita y silla, para niño. Av. Pando 143, altos.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

SEÑORITA Con garantía, para atención venta corchos. Av. Mariscal Santa Cruz 1314.

SE NECESITA Señorita mensajera y flashistas con equipo o aficionada a la profesión fotográfica. Referencias: Prolongación Jorge Saenz N° 19.

FAMILIA EXTRANJERA Necesita sirvienta de vestido, cama adentro, con certificado. Conchitas 173, 3er piso.

SEÑORITA Seria, garantizada para oficina, necesito. Ref. Casimiro Corrales N° 1120.

NECESITO UN ALBAÑIL Especialista en hormo. Referencias: Landaeta No. 689.

COCINERA Con experiencia, se necesita en Av. Saavedra 2045, inútil presentarse sin certificado de trabajo.

NIÑERA Necesito, con certificado. Sanchez Lima esquina Lisimaco Gutiérrez, casa en construcción, bajos.

SE NECESITA Tejedora experta en máquina SUPER SPID. Ref. Villamil de Rada 72.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

CLASES PARTICULARES Estudiantes universitarios, dictan clases de matemáticas, física y química. Referencias: Teléfono 20289 Llamar de 12-14 y 20-21.

El drama clasificado

SECCION EXPLOSIVOS. PELIGRO!

POR DOBAL

PROHIBIDO FUMAR

INGLES COMERCIAL Ultra rápidos, inscribirse, para clases diarias, elegir horario, dicta Mister Edgar Quiroga, egresado Universidad de Miami. Instituto "EVA PERON". Ayacucho 251 (altos Stege).

VEHICULOS

AUTO DE CARRERAS Por motivo de viaje, vendo, listo para correr, motor "FORD" interceptors, 62, a la mejor oferta. Referencias: Av. Frias esquina Estadio N° 1997, teléfono 27856.

VAGONETA Por \$b 10.000, vendo. Motor estándar 6 cilindros, radio, calefacción. Ref. Campero 25.

BILSA Compra urgente camion en chasis modelo 60 adelante. Referencias: Av. Frias esquina Estadio N° 1997, teléfono 27856.

"BILSA" Vende o permuta, camionetas "CHEVROLET" 65, nueva, "VOLKSWAGEN" 62, doble cabina, automáticas "MERCURY" 58, "OPEL" 60. Referencias: Av. Frias esquina Estadio N° 1997, teléfono 27856.

PRIMERA OFERTA Camioneta "STUDEBAKER" 1. 2 toneladas. \$b 6.000. Teléfono, 20171. Av. Buenos Aires 714, horas 12 a 1-1 2.

VENDO Auto "Traunus", 2 puertas. Ref. Telf. 28985 - 24889.

VENDO AUTO Modelo 49, por \$b. 10.000. Referencias: Telf. 25404.

VENDO TAXI Modelo 1957, referencias: Barraza San Lorenzo, Av. Aviación Manco Kapac.

AUTOMOVIL Chevrolet "Convair" 1963, lujosamente equipado, vendo por el precio de \$b 28.000.- Referencias: teléfono 27983.

BICICLETAS Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra Bicicletas, pagamos el contado, recibimos comisión.

VENDO TAXI "SIMCA" 1963, standard, buenas condiciones. Ref: Teléfono 20883. Manzaneda 125.

VOLQUETA Preciso en alquiler o venta. Ref. Estación de Servicio "Uruguay", Av. Montes.

ROPA Y MODAS

URGENTE, VENDE FAMILIA EXTRANJERA Ropa usada de niño y adulto, pino, leche para niño. Nicaragua esquina Busch N° 48.

JOYAS

RELOJERIA "ORTEGA" Le ofrece un surtido de relojes de toda marca, pulseras, despertadores, y de pared. Atiende reparaciones en general. A través de su larga experiencia. Sagárnaga 395, esquina Illampu. LA PAZ.

VARIOS

NARANJAS De Yungas, Concofrut, vende \$b. 7.000, 10.000, 12.000 el 100 - Bozo 121.

CASPA, CORMEZON, TIÑA Son micro-organismos invisibles que destruyen sus escasos cabellos, extíngalos con Super Tonic "REINARD". Farmacias El "INDIO", Colón, "WASHINGTON", Ingavi.

OPTIMA ELITE Máquinas de escribir alemanas, semi-portátiles, tabulador automático, 100% metálicas, sin partes plásticas. Máquinas portátiles alemanas "KOLIBRI" "BIJOU", cinta de dos colores, regulador de tensión, enteramente metálicas. ADLER HNOS. La Paz. Comercio 994. Casilla 2148.

AMPLIFICACION "LOS TIGRES" Ofrece sus servicios para toda clase de reuniones sociales, precios económicos. Consúltenos al Teléfono 24993.

HERMES REMINGTON Semi-portátiles, de puro acero, con tabulador, vendo, Comercio 994, oficina 6.

CORCHOS Llegaron, para botellas, precios sin competencia. Manuel Flores Matos. Av. Mariscal Santa Cruz 1314.

VENDO Leña rajada y hojas de eucaliptus. Referencias: Díaz Romero 1519 teléfono 22745.

PROTEJA SUS BELLAS MANOS Con crema de almendras "REINARD", contiene lanolina, glicerina. Farmacias: El "INDIO", Colón, "WASHINGTON", Ingavi

CAÑERIA "MANESHMAN" De 1 1/2 - 2 - 3 - 4 - 5 pulgadas Ofrece: "Porcel Ltda.", Pisagua 14, esquina Montes, Telf. 20073

CASILLA DE CORREO Necesito. Llamar teléfono 24939

TELAS DE ACERO Números: 4 - 6 - 8 - 17 - 30 y 40, buendos de acero ochavado 7 8, ofrece: "PORCEL LTDA", Pisagua 14, esquina Montes, teléfono 20073.

MACHIHEMBADO Meri, plumero, sangre de toro, maderas: Mara, ocho, de toda medida, completamente secas. Ventas: Av. América 415.

MAQUINAS De escribir, marca "SMITH-CORONA", escritor casi nueva, otra portátil nueva "ROYAL", vendo, ocasión. Figueroa 680. Sr. Candia, hs. 12 y 30 - 14 y 30.

Para el mejor suero del mundo

almohadas COLCHONES PLANCHAS-ESPUMA

VENDO GRADA 4.80 largo, por 70 ancho, pino. Incubadora 100 huevos. Toca-disco "VM" automático, 4 velocidades. Máquina escribir, semiportátil. Referencias: Andrés Muñoz 2565, final, pasaje No. 1.

REPUESTOS EN GENERAL

VENDO Llantas nuevas, 900 x 20. \$b. 1.100. Av. Frias 1997.

CUBETAS LOCKED WAGNER Proteja su vehículo, usando cubetas de la mejor calidad. Cubetas sueltas y juegos de cilindros maestros. Expansores, válvulas etc. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

ENGRANAJES DE CAJAS Para auto blocks, sincronizadores, eje corredizo, engranajes, de primera, segunda y retro. PANAMA AUTO PARTS. Calle General Campero N° 52.

INFLADORES "GOLDEN ROD" De alta presión. Se puede inflar llantas grandes, sin mayor esfuerzo. Descuentos especiales para Estaciones de Servicio del ramo. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

RODAMIENTOS De cardán, de punta eje, despiñadores de embrague. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

COJINETES Para biela y bancada, en las mejores marcas. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

COJINETES Para biela y bancada, en las mejores marcas. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

MAQUINAS De escribir, marca "SMITH-CORONA", escritor casi nueva, otra portátil nueva "ROYAL", vendo, ocasión. Figueroa 680. Sr. Candia, hs. 12 y 30 - 14 y 30.

MAQUINAS De escribir, marca "SMITH-CORONA", escritor casi nueva, otra portátil nueva "ROYAL", vendo, ocasión. Figueroa 680. Sr. Candia, hs. 12 y 30 - 14 y 30.

CANDIDATO UNICO!! EL 3 DE JULIO El pueblo lo Proclamará

PARA QUÉ DIVIDIRSE EN 4 ... una máquina CHIYODA lo hace todo

SCALA Tel. 23535 UNIVERSO Tel. 12600

Matinée hs. 15.00 p.m. Tanda hs. 19.40 p.m. LA NOVICIA REBELDE con Julie Andrews - Christopher Plummer y Eleanor Parker. Precios matinee plata \$b. 6.10.- Mezzanine \$b. 7.10. Tania plata \$b. 7.30. Mezzanine \$b. 7.30.

Matinée hs. 3.- Tanda hs. 6.15. Noche hs. 9.30; PRIMERA VICTORIA con John Wayne, y Kirk Douglas. Precios matinee plata \$b. 4.10.- Mezzanine \$b. 4.60. Tanda y noche plata \$b. 4.80.- Mezzanine \$b. 5.30



LA PAZ Tel. 23842

Matinée; LOS NUEVE HERMANOS Tanda, noche; EL CUERPO. Solo para mayores de 21 años. Precios matinee \$b. 3.10. Tanda y noche \$b. 3.80

MIRAFLORES Matinée; EL SIETE MACHOS y PALACIO EMBRUJADO. Tanda y noche; PALACIO EMBRUJADO. Precios matinee \$b. 2.10. Tanda y noche \$b. 2.20

6 DE AGOSTO Tel. 23892 Matinée; LA ESPADA EN LA PIEDRA. Tanda y noche (Solo para mayores de 21 años) EL LIENZO VACIO con Horst Buchholz y Catherine Spaak. Actualidades francesas No. 24. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30

ABAROA Tel. 10252 Matinée, tanda y noche; EL DIABLO NUNCA DUERME con William Holden y ASI ES JAPON. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70

TESLA Tel. 23803 Matinée, tanda y noche; LOS INVICTOS, con Alan Ladd y Sidney Poitier. Matinée plata \$b. 3.- Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y noche plata \$b. 3.50.- Mezzanine \$b. 4.-

MIGNON Tel. 25144 Matinée, tanda y noche; LA BARRANCA DE SATANAS, con Cornel Wilde y Victoria Shaw. Precios matinee, tanda y noche, plata \$b. 2.- Galería \$b. 1.50.

MONJE CAMPERO Tel. 23333 Matinée, tanda y noche; LA ERA DE ORO DE LAUREL Y HARDY. Precios luneta matinee 3. alta 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.-

PRINCESA Tel. 29821 Matinée, tanda y noche; EL TREN, con Burt Lancaster. Luneta matinee 3. Tanda y noche 3.50

EBRO Tel. 26764 Matinée, tanda y noche; LOS SIG-

NOS DEL ZODIACO, con Angélica María y Kitty de Hoyos; y EL ESPEJO DE LAS BRUJAS, con Armando Calvo y Rosta Arenas. Luneta matinee 2.60, alta 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60

MURILLO Tel. 11647 Matinée y tanda; EL ASESINO INVISIBLE, con Ana Bertha Lopez y LA SONRISA DE LOS POBRES, con Julio Alemán y Patricia Conde. Precios luneta 2.50 galería 1.50

PARIS Tel. 29704 Matinée, tanda y noche; INVASION SECRETA, con Stewart Granger y Mickey Rooney. Precios matinee \$b. 3.10. Tanda y noche \$b. 3.20

BOLIVAR Tel. 25051 Matinée, tanda y noche; TORERO POR UN DIA con Lalo Gonzales. Precios matinee 2.70 - 2.20 T. y N. 3.20. 2.20

AVENIDA Tel. 25409 Matinée, tanda y noche; HERCULES EN EL CENTRO DE LA TIERRA. Precios matinee, tanda y noche 1.50 - 1.00.

MEXICO Tel. 26867 Matinée, tanda y noche; EL ZURDO, con Rodolfo de Anda y LOS FENOMENOS DEL FUTBOL con Clavillazo. Noche doble; EL ZURDO y MARIA M, con Libertad Leblanc. prohibida para menores de 21 años. Precios M.T.N. \$b. 3.- y 2.-

AMERICA Matinée a hs. 15 y 3.- Noche a hs. 20 y 30. Doble; AMOR Y SEXO. APASIONADAMENTE. Entrada M.N. \$b. 1.50

ROXY Tel. 23610 Matinée, tanda y noche; LAS LOBAS y DESIREE LA AMANTE DE NAPOLEON. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 2.70.

IMPERIO Tel. 10451 Matinée, tanda y noche; EL TEJANO SOLITARIO y LOS HIJOS DEL TRUENO, con Pedro Armendariz. Precios 2.20 y 1.70.

ESMERALDA Matinée, tanda, noche; RULF TERO A TODA MARCHA, con Pijorro y Marfa Duval, VUELVEN LOS ARGUMENTOS, con Tony Aguilar y Rosa de Castilla. Precios matinee \$b. 2.20. Tanda y noche \$b. 2.70.

MUNDIAL Matinée y noche; DOS ALEGRES GAVILANES - DIABLOS DEL TERROR. Tanda; MUNDO AL INSTANTE - DIABLOS DEL TERROR. \$b. 1.10.

LUX Matinée, tanda; LANZAROTE Y SU DAMA y OPERACION BIKINI. Noche; LANZAROTE Y SU DAMA. Precios matinee \$b. 1.60 y 1.10. Tanda y noche \$b. 2.10 y 1.60

**CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA SERVICIO TECNICO Y FINANCIERO**

SEGUNDA ENTREGA DE VIVIENDAS EN VILLA DOLORES PLAN 561 BID-CONAVI

Con el fin de efectuar la segunda entrega de viviendas en la zona Villa Dolores de El Alto de La Paz, todos los postulantes que se anotaron a continuación deben presentarse a más tardar el día viernes 24 del presente, en el Departamento de Planificación Técnica de CONAVI, 2o. piso Edificio CONAVI, Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, a objeto de firmar el respectivo "Documento de Adhesión".

Asimismo, el día 24 a hs. 18. p.m. se efectuará el sorteo de las viviendas, en el salón de Actos de la entidad.

- Julio Machicado Allaga
- Néstor Guillén Villegas
- Waldo Ocampo Vila
- Alberto Heredia Mostajo
- Antenor Estrada Carvajal
- Ricardo Qulsbert Machicado
- Donaciano Averanga Cornejo
- Ricardo Rodríguez Terrazas
- Ismael La Fuente Quiroga
- Amadeo Terán Rada
- José Moscoso y Suvietá
- Julio Sánchez Carvajal
- Vicente Garay Qulsbert
- Mario Rodríguez Aguilar
- Nicolás García Crespo
- Justo Cuentas Flores
- Mario Alvarez Andrade
- Guillermo Costas Gutiérrez
- Carlos Camarra Ustariz
- Héctor Torrico Paz
- Rubén Escobar Romero
- Pastor Coronado Morales
- Vicente Astorga Tórriz
- Julio Apaza Nina
- Alberto Tavel Deheza
- Miguel Aranibar Castillo
- Mario Ernesto Rojas Ayala
- Nora Córdova Guzmán
- Emigdio Román Méndez
- Gualberto Barriga Sánchez
- Mario Chalar Taboada
- Rosendo Campos Urbe
- Luis Córdova Méndez
- Guido Marquellín Linares
- Bernabé Acho Nina
- Apolinar Mamani Díaz
- Mario Huanca Saavedra
- Celso Rojas Yurga
- Domínguez Sirpa Chipana
- Vicente Salinas Silva
- Justina Condori Mamani
- Irma Sanjines de Vera
- Rosendo Gálvez Morales
- Fidel Flores Sánchez
- Serapio Carrasco Guzmán
- Mario Cuzza Ortega
- Mario Tórriz León
- Lola Zagarra Zapata
- Luis Zagarra Méndez
- Víctor Fernández Paredes
- Rufino Mamani Isnado
- León Rojas Torrico
- Edmundo González Gutiérrez
- Constancio Benítez Soliz
- Celestino Rojas Jaldín

La Paz, 22 de junio de 1.966 DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

**HOY EBRO**  
EXTRAORDINARIO ESTRENO



...son esos signos que rigen sobre el destino, sobre el placer, el dinero, o el amor. Y para pocos, muy pocos, significan la completa felicidad!

TECNICOS Y MANUALES A. en P. presentan a:

**LOS SIGNOS DEL ZODIACO**

ORIGINAL DE SERGIO MAGAÑA

otro éxito de LOS TRABAJADORES, TIENEN Y MANUALES DEL CINEMA MEXICANO

con PILAR SOUZA en el papel principal

ADUCCION ESPECIAL DE BLANCA DE CASTEJON en el papel de la LEON CASARON

Y Ma. EUGENIA RIOS - LOLA TIROCO - LUIS BAYARDO MARIO GARCIA GONZALEZ - YOLANDA GUILLAMON MARTHA ZAMORA-JAYETA MARK-ENRIQUE AGUILAR

Fotografía AGUSTIN JIMENEZ SERGIO VEJAR

Edición: CARLOS SERRA Música: CARLOS JIMENEZ Narración: FRANCISCA AGOSTIN JIMENEZ

EN DOBLE CON: El espejo de la bruja

**MAÑANA: CINE MEXICO ESTRENO EXCLUSIVO DE LA PELICULA MAS FABULOSA DE 1.966**

UN ESPECTACULO MUSICAL CON "LA NOVIA DE LA JUVENTUD"

**Rocio Dúrcal**

**TENGO 17 AÑOS**

PEDRO OBINAGA-ROBERTO FONT LUIS PEÑA LUZ MARQUEZ DIRECTOR JOSE MARIA FORQUE

MI. 5779 a NIÑOS ABOL. BOLA.

MATINEE TANDA Y NOCHE

**EXTRAORDINARIA!!**

LA AMARGURA, EL VALOR y EL SACRIFICIO DE LOS HOMBRES...

UN FABULOSO REPARTO!!

JOHN WAYNE  
KIRK DOUGLAS  
PATRICIA NEAL  
TOM TRYON  
PAULA PRENTISS  
BRANDON de WILDE  
JILL HAWORTH  
DANA ANDREWS & HENRY FONDA

Con horario especial

**HOY**

PRIMERA VICTORIA (IN HARM'S WAY) UN FILM OTTO PREMINGER

MATINEE Hs. 15  
TANDA 18.15  
NOCHE " 21.30

**Cine UNIVERSO**

Selección de Consorcio Cinematográfico de Bolivia

# ITALIA DERROTO A LA ARGENTINA EN TURIN, POR TRES GOLES A CERO

## Prosigue serie victoriosa italiana

ITALIA DERROTO A LA ARGENTINA...

Turin 22 (AP).- Italia aplastó a la Argentina 3-0 aquí hoy en un importante partido de fútbol de práctica preliminar a la copa mundial que se disputará en Inglaterra en julio.

Fue la tercera victoria consecutiva del mundial que se disputará en Inglaterra en julio. Italia anotó su primer tanto a los 33 minutos del primer tiempo por medio del alero izquierdo Ilio Pasquetti.

El primer tiempo terminó 1-0 en favor de los italianos.

Pasquetti marcó nuevamente a los dos minutos de reanudadas las acciones en el otro período. El tercer gol italiano fue enviado a la red por Luigi Meroni, a los 37 minutos después de una rápida carrera a lo largo de la cancha durante la cual eludió a toda la defensa.

Durante el partido se efectuaron los siguientes cambios en el equipo argentino: Daniel Onega entró en lugar de De la Mata Sañz por Ferreiro y Rojas por Ermindo Onega.

Los italianos hicieron dos cambios en el segundo tiempo: Meroni entró por Mazzola y Rizzo por Rivera.

Italia había apabullado a Bulgaria 6-1 la semana pasada, y luego venció a Austria 1-0. El seleccionado argentino era considerado el adversario más difícil en el programa italiano de preparación para la copa mundial.

Los 70,000 aficionados que colmaron la capacidad del estadio comunal de Turin festejaron con delirio los goles italianos y las veloces y bien coordinadas jugadas que los precedieron.

Pasquetti avanzó a la carrera para recoger un perfecto pase del centro delantero Mazzola e hizo llegar el balón a la red mientras corría paralelamente a la línea del arco desde unos dos metros.

El segundo gol de Pasquetti, fue una espectacular "patomita". Conectó de cabeza un centro del entrolero izquierdo Bulgarelli, una vez más a pocos metros de la valla. El gol de Meroni rubricó un buen pase de uno de sus compañeros mientras aquel corría a toda velocidad por el costado izquierdo del campo.

Los italianos mantuvieron un ritmo constante de velocidad durante todo el partido. Los argentinos comenzaron lentos y no parecieron adquirir mayor movilidad hasta el segundo período, después de varios cambios.

El encuentro, jugado con temperatura canicular y cielo nublado, fue empujado por algunas acciones bruscas en el segundo tiempo.

El árbitro expulsó al zaguero argentino Sañz y después al medio italiano Leoncini. Los nervios fueron evidentes, especialmente entre los argentinos.

Después del primer gol, ante la presión de los delanteros italianos, los argentinos replegaron sus líneas y comenzaron a jugar con ardor.

El árbitro dejó pasar muchas intervenciones rudas de ambas partes en los últimos momentos del primer período.

Después del repentino segundo gol italiano a los dos minutos de la segunda etapa el juego se hizo violento y los ánimos se tornaron enconados. Pero el árbitro dejó continuar el juego y no hubo riñas.

El momento más tenso ocurrió a los 21 minutos del segundo tiempo. El zaguero argentino Sañz aplicó un puntapié al italiano Bulgarelli en la rodilla derecha. Bulgarelli cayó al suelo. El juego se detuvo, el público protestó airadamente. Sañz fue expulsado y el juego se reanudó cuatro minutos después.

Al terminar el tiempo reglamentario el árbitro portugués Manuel Louzada Rodríguez ordenó que siguiera el encuentro para compensar el tiempo perdido. A los cuatro minutos de descuento el medio argentino Sarnari y el medio italiano Leoncini se golpearon rudamente al disputar una pelota. El referee cobró una falta. Sarnari arrojó la pelota a la cara de Leoncini, quien lanzó un golpe a Sarnari. Leoncini fue expulsado.

Los ataques argentinos carecieron de profundidad. El centro medio Sarnari coordinó bien la línea defensiva. El medio Albrecht reforzó el ataque de su equipo en la segunda parte y estuvo más peligroso que los delanteros.

El primer disparo argentino que llegó al arquero italiano fue hecho a los 26 minutos por Albrecht, sin mayor peligro.

A los 37 minutos, Onega estuvo adentro frente a la meta contraria pero disparó alto y desviado.

Los últimos diez minutos del primer tiempo fueron los mejores del equipo argentino.

Ambos equipos alinearon con sus mejores elementos:

Italia: Albertoni-Burnich, Facchetti-Rosato, Salvadore, Leoncini-Perani, Bulgarelli, Mazzola, Rivera, Pasquetti.

Argentina: Roma-Perurmo, Marzolini, Ferreiro, Sarnari, Albrecht, Chaldó, Solari, Ermindo Onega, de la Mata Sañz.

Dirigió el encuentro en el estadio comunal de Turin bajo candente sol, bajo cielo nublado, el árbitro portugués Rafael Manuel Louzada. Unos 70,000 espectadores estaban en el estadio.



**ROJAS.-** Delantero suplente de la selección argentina, que ayer cayó categóricamente frente al plantel italiano.

# España juega hoy con team del Uruguay

La Coruña, 22 (AP).- La selección uruguaya de fútbol llegó hoy aquí para el encuentro de entrenamiento frente a España el jueves por la noche.

Los jugadores parecían cansados después de un viaje corto pero movido, por las malas condiciones atmosféricas.

El entrenador, Ondino Viera, dijo que seguramente no daría la alineación hasta mañana por la mañana. "Quiero ver antes cómo están todos mis hombres, pues es evidente que después de tantísimas horas de vuelo están en su mayoría un tanto cansados".

Los seleccionados uruguayos tuvieron que ser alojados en dos hoteles distintos, ya que en ninguno había plazas disponibles para todos ellos.

Los uruguayos se entrenaron en Madrid durante hora y media antes de su partida para la Coruña. Se dedicaron preferentemente a hacer ejercicios físicos con ligero tóque de pelota.

# 7 pilotos inscritos para prueba del dgo.

## 17 DE JULIO CORRERASE CIRCUITO CIUDAD LA PAZ



**OTRA VEZ EL DOMINGO.-** Belisario Benzi y Juan Rodríguez Vera, dos nombres ligados al automovilismo nacional, volverá a escena el próximo domingo.

En la reunión que celebró anoche la Comisión Deportiva del A.C.B., se supo que hasta la 21 horas de ayer, siete pilotos oficializaron su inscripción para intervenir en la carrera automovilística "Doble Puerto Acosta" que se disputará el domingo 24 bajo los auspicios del Sindicato de Transportistas del Altiplano, N. Neckel, W. Salles, L. Riveros, Dieter Hubner, Juanito Rodríguez Vera, Oscar Crespo y Juan Luzio son los pilotos que se hicieron presentes en la reunión ordinaria de la Comisión Deportiva Nacional. Las inscripciones fenecerán mañana a las 18 horas en las oficinas del A.C.B.

La inspección de las máquinas tendrá lugar el sábado desde las 14 horas. La largada de la competencia ha sido fijada a la altura de la Base Militar exactamente a las 8 horas, del domingo.

Anoche se informó acerca del Gran Premio Internacional del mes de Agosto y que tiene plenamente asegurado el auspicio. Se distribuirá en premios la suma de Bs. 150,000.00 pesos bolivianos.

# Irlanda del Norte venció a Seleccionado de México

BELFAST, IRLANDA DEL NORTE, 22 (AP).- Irlanda del Norte venció esta noche a México, uno de los 16 finalistas de la copa mundial de fútbol, por 4-1 en un partido en el cual el guardavalla mexicano Ignacio Calderón fue expulsado del campo ocho minutos antes de terminar el encuentro.

El árbitro inglés Jack Taylor ordenó la salida de Calderón después que aparentemente intentó agredir al interior izquierdo irlandés Derek Dougan.

México está agrupado con Inglaterra, Francia y Uruguay en los octavos de final de la copa Jules Rimet.

Irlanda del Norte no se clasificó finalista.

Los goles fueron anotados en el segundo tiempo por Peña, Para México, de penal, a los 7 minutos, Billy Johnston, a los 26; Elder a los 30; Jimmy Nicholson, a los 41, y Billy Ferguson a los 43.

# Mañana viaja comisión a inspeccionar ruta del "Gran premio internacional"

Exitosamente continúan las gestiones para la organización del Gran Premio Internacional de Automovilismo denominado "Competencia de la Confraternidad" y que comprenderá los tramos carreteros de La Paz-Tacna-Arequipa-Puno-La Paz.

Ayer a las 13 horas los directivos de la Comisión Deportiva Nacional entrevistaron al Excelentísimo Embajador de la República Peruana en nuestro país, Dr. Alejandro Deústua con quien intercambiaron opiniones acerca de esta gran competencia internacional que se realizará con el auspicio de YPFB el mes de agosto.

El Dr. Deústua prometió amplia colaboración para el mejor éxito del evento y recomendó una serie de detalles que serán tomados en cuenta por los organizadores. Mañana una comisión de Ingenieros del Servicio Nacional de Caminos, Fritz Recklin y Luis Concha del Automóvil Club Boliviano, el Dr. N. Arce, presidente de la Beneficencia Peruana y dos periodistas, inspeccionarán el camino de La Paz-Tacna.

Los enviados del ACB proseguirán viaje a la ciudad de Arequipa donde celebrarán reuniones con los directivos de las filiales del Automóvil Club Peruano acerca de los premios por etapas, estado de los caminos y posibles participantes.

Mientras tanto se está estudiando la convocatoria del Gran Premio y es muy posible que hasta fin de mes se publique.

# Bolívar jugará en Jujuy torneo cuadrangular el 9 y 10 de julio

El Club Bolívar aceptó la invitación del Club Talleres de la localidad de Jujuy, Argentina, para participar en un torneo cuadrangular a cumplirse los días 9 y 10 del próximo mes de julio en esa provincia.

Para tal efecto la delegación "académica" viajará el 7 de julio, para poder participar en ese cuadrangular, junto a un equipo de Buenos Aires, otro de Tucumán y el club Talleres o el seleccionado jujeño.

Por otro lado, el equipo de fútbol de esa entidad, culminará mañana su adiestramiento para el partido que debe sostener el domingo frente a Chaco.

"MAESTRANZA"

El equipo "provinciano" realizará al medio día de hoy práctica de fútbol en la cancha de Calacoto durante 90 minutos y mañana finalizará su preparación con una sesión de gimnasia.

En fuentes allegadas a la entidad "rojinegra" se anunció que hasta mediados de la próxima semana, debe arribar a nuestra ciudad el jugador Gastón Siles, que hace tres años viajó a España con motivos de estudio. Siles, de estar en condiciones ocupará la plaza de zaguero central.



**CELESTES.-** Kairoux y Valenzuela, jugadores celestes, que se preparan para el domingo. Luego irán en la gira al norte de Argentina.

# CHACO INICIA CONCENTRACION HOY, PARA MATCH CON BOLIVAR

Desde las 16 horas de hoy iniciará su concentración en la sede social del "Trabajador Petrolero", el club Chaco que se prepara para su compromiso del domingo ante Bolívar, uno de los líderes del Torneo Oficial.

Ayer, realizaron ligero entrenamiento y hoy entrenarán en el estadio Obrero.

**STRONGEST**  
Por motivos de fuerza mayor fue cancelado el viaje de The Strongest a la ciudad de Santa Cruz, este fin de semana. Por otra parte, el directorio "atrigrado" recibió nueva invitación de la Asociación de Arica para volver a presentarse en un torneo cuadrangular Internacional el mes de Agosto. En este torneo participarán, Colo-Colo de Santiago, The Strongest, Selección de Tacna (Perú) y un Seleccionado de Arica.

# Fue nominada la selección de volibol

Fueron nominadas anoche los equipos de volibol, tanto de damas como de varones, que representarán a la Asociación de La Paz, en el nacional de Santa Cruz. VARONES: Mario Vélez, Felipe Carvajal Edwin Kaune, Carlos Rico, Eduardo García, Gerson Balcázar, León Mariaca, José Manuel Guzmán, Oscar Rivera, David Hinojosa, Jaime García y Enrique Covarrubias. DAMAS: Rosmy López, Ana María Loéiz, Edith Cruz, Mónica Toro, Lucina, Verónica y Nancy Arteaga, Gladys Verdúguez, Sella Jiménez, Norma Antelo, Ligia Antezana y Teresa Dorado.

# H. ALCALDIA MUNICIPAL Departamento de Relaciones Públicas

## MUY IMPORTANTE

La táctica negativa de algunos Partidos Políticos en cooperar para mantener la limpieza urbana, intensificando la proliferación de propaganda mural en forma indiscriminada en monumentos, edificios públicos, centros de cultura, construcciones privadas, etc., que atentan contra el ornato público y la economía, con el agravante del deterioro que sufre la ciudad en vísperas de su efemérides local, obliga solicitar directamente a la ciudadanía su amplia y decidida colaboración para evitar la comisión de mayores destrozos a la estética, recurriendo a los medios más persuasivos.

La Paz, junio de 1966.  
Dr. José V. López Córdova  
H.ALCALDE MUNICIPAL a.i.

## OHTSU PARA LOS CAMINOS MAS DIFICILES!

# 50% MAS DE KILOMETRAJE

# llantas OHTSU NYLON

CONSULTENOS SOBRE FACILIDADES DE PAGO!

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA.

## HANSA LTDA.

LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA-POTOSI-SUCRE-SANTA CRUZ-TARIJA-VILLAZON.

Exclusivamente para divertirse.-

## Una ciudad pendiente del Bingo en Domingo



JOHNNY VILLENA, junto a Jorge Hoffman y el resto del personal de Radio Méndez, se ha impuesto la cuidadosa labor de controlar, cada domingo, el desarrollo del Bingo. La cooperación del personal ha servido para contribuir al éxito de este programa.



LA SRA. AIDEE Sanjinés de Arias fue hasta ahora la única persona que logró acertar en el premio de la "polla". Ganó 5.050 pesos bolivianos. Ahora la "polla" tiene un premio de 9.000 pesos que subirá hasta el tope de 10.000 con el propósito de que siempre beneficie al público y siempre y cuando nadie acierte hasta llegar a ese monto. Millares de "cupones" se reciben cada semana.



NO FUE UNA exposición canina. De ninguna manera. Radio Méndez mostraba ese ambiente cuando para ganar el premio de un "cartón" se puso como condición que el público acudiera a la emisora con un perro. Por supuesto que se llevaron canes de todos los tamaños y razas posibles.

Aquella simpática tarde se habían reunido algunos ejecutivos para determinar los pormenores de un entretenimiento combinado entre PRESENCIA y Radio Méndez. Por aquello de "acción es progreso" se ultimaron detalles y se conoció la primera edición de Bingo en Domingo. A partir de aquel instante y en períodos semanales fue armandose una especie de "maquinilla" de entusiasmo, expectativa y evidente distracción sana. Las más curiosas alternativas fueron matizando las ediciones bingueras de este sencillo y apasionante juego. Grandes y chicos ensambalaron caracteres distintos, heterogéneos, para formar una sola familia de simpatía. En BINGO EN DOMINGO ya no importa ganar un premio, el asunto es divertirse... y las cosas que se hacen para divertirse. Es conocido el caso de un jovencito que nunca participó con un cartón en el entretenimiento, sino que busca afanosamente no perderse ni un sólo detalle de las "corridas" fuera de la Emisora. Y quien no conoce ya el caso tan sugestivo de dos señoras, ancianitas ellas, que no dejan de jugar un solo domingo. Pero, claro, ellas no siempre pueden comprar su ejemplar de PRESENCIA, y adoptaron el sistema más lógico y más desarmante, al mismo tiempo; decidieron unirse y comprar nuestro matutino a medias; y se dividen la página echando las suertes; naturalmente esperan ser favorecidas por el cupón de la "polla" para optar a mayores premios. Hasta ahora no ganaron ni un solo premio, pero tampoco perdieron las esperanzas.

### PERSONAS CON BIGOTES

"Esperaremos quince minutos a todas las personas que vengan a nuestra Emisora, luciendo bigotes..." tal la invitación formulada por los animadores radiales del programa. No habían pasado ni dos minutos en aquella oportunidad, cuando se presentó el primer candidato: lucía un par de espesos y donjuanescos bigotes, pero la persona tenía sólo... doce años! Un niño, de aquellos que participan a como dé lugar, había conseguido los bigotes apelando a una maletita de utilería y maquillaje de su padre, actor de teatro, y ahí estaba, pretendiendo el premio. Fue descalificado, pero recibió un premio estímulo por su buena voluntad.

### SEÑORES CALVOS

Fue una sorpresa, y constatación de interés cuando fueron convocados señores calvos. Respetables y solemnes caballeros de brillantes calvas se presentaron a la cita y pacientemente, con sonrisas en sus labios aguardaron el sorteo. Ganó, como era natural, uno solo de ellos; se marcharon más felices que antes, sabiendo que la ausencia de cabellos era una posibilidad de ganar premios... pero, claro está, sólo en Bingo.

### BOLIVARISTAS Y STRONGUISTAS

Y en ritmo de rememoraciones felices de lo que hasta ahora fue el entretenimiento dominical, debemos mencionar la oportunidad que fueron convocados bolivaristas y stronguistas luciendo la vestimenta completa de sus respectivas Instituciones. Muchos fueron los candidatos en aquella oportunidad. Se realizó el sorteo, y resultó favorecido por la suerte un concursante que venía correctamente ataviado de atigrado; pero oh, ironía de las cosas, el ganador era uno de los hermanos menores, el "benjamín" de los famosos "perros" Vargas, tradicionalmente académicos y celestes.

Pero Bingo en Domingo brinda más emociones. En una oportunidad se destacó una movilidad especial, con recorrido preanunciado, que iba a recoger a las dos primeras hermanas que se subieran al automóvil. El cronista estuvo presente en aquella oportunidad; viajó en el coche, y la sorpresa fue general, al constatar que eran centenares de hermanas las que pugnaban por ingresar al pequeño automotor. Vefamos llegar hasta el coche en todo tipo de "transporte"... bicicletas, motos... en otros coches y hasta en camiones! Todo era un medio para lograr un fin; llegar a ganar el cartón. Las anécdotas bingueras suman constantemente y se puede esperar cualquier cosa en cada edición de Bingo en Domingo.

### MAS EMOCIONES

Señoras con rulos, señores con anteojos a medida, con pelotas de fútbol, con velas, trayendo mayor cantidad de periódicos, llamándose Juan, o Pedro... cualquier situación, cualquier medio sirve para ganar uno de los premios de Bingo en Domingo. Prestigiosas casas comerciales contribuyen con su aporte para divertir a toda una ciudad que busca un feliz fin de semana. Y tratando de no hacer pesado algo

que pueda de por sí, ser fastidioso, en la Emisora que difunde el programa, varios animadores, locutoras y locutores buscan el entusiasmo popular; Micky Jiménez, Johnny Villena, Jorge Hochmann, Gonzalo Otero, Antonieta Ayala, Eddi Gutiérrez, Mario Rojas, y otros domingo a domingo, durante aproximadamente dos horas, ríen y hacen reír, juegan y hacen jugar. Cuando el juego se hacía a través de la línea telefónica, ésta se congestionaba impidiendo la normal realización del entretenimiento. Hoy en cambio, modificaciones saludables en el Bingo permiten participar no sólo a gente de La Paz y alrededores, sino también a todos los bingueros del interior.

### LA POLLA

¿Y la polla? Pues es un sistema que posibilita ganar muchos millones, hoy esta en nueve, y que ya tuvo un victorioso. Una sencilla señora, con domicilio cerca al alto, en su oportunidad ganó cuatro millones y medio, con el consiguiente alborozo de realizadores, beneficiados y vecinos de la agraciada. En esa ocasión se improvisó una fiesta para celebrar el acontecimiento; se adhirió todo el barrio, y la ganadora aseguró no haber ganado nunca otro premio. "Yo no puedo creer que haya ganado tanto de un solo golpe..." decía entre emocionada y sorprendida. La realidad de cobrar esa millonaria cifra la volvió al mundo del bingo... mundo mitad real, mitad fábula. Y el domingo, volverá a resonar el eco del anuncio tan esperado por todos: BINGO EN DOMINGO, y en aquella oportunidad seguramente usted, que ya participó en el juego, tenga por competidores a muchos más que son quienes engrasan domingo a domingo las filas de los bien llamados "bingueros".



MICKY JIMENEZ, principal animador de Bingo en Domingo, en los instantes previos al sorteo de un "cartón", ante la nutrida concurrencia que acude dominicalmente a Radio Méndez. Esfuerzo y amabilidad para llevar adelante un entretenimiento que ha ganado la confianza del público.



HAY QUE estar listo para cualquier emergencia y más si hay "una corazonada" respecto al lugar donde se ubicará el buzón para depositar un "cartón" o si se trata de llegar primero al vehículo que dará oportunidad de ganar un premio. Para lograr ese propósito no importa estar incómodo y a la intemperie, en una puerta de calle.



EL conejo-alcancía "Cui-Cui" de Plastix mostró la popularidad de que goza en el público cuando en una oportunidad se exigió que los "jugadores" del Bingo llegaran con ese artículo hasta Radio Méndez, con la posibilidad de ganar un premio.



CUALQUIER implemento hogareño - como fue en pasada oportunidad la escoba - el que puede dar oportunidad de ganar premios de Bingo en Domingo. El público acude sin prejuicios de ninguna naturaleza y con su intervención contribuye también al éxito de este entretenimiento que gana mayor popularidad cada vez.



BINGO EN DOMINGO sirvió también para ratificar la popularidad de que gozan en el público los productos de las casas comerciales que auspician el programa con sus millonarios premios. En una oportunidad, fueron los artículos de Philips, después Plastix, Freudenthal, Sie-te Mares, El Gato Blanco y Manhattan los que se exhibieron en el auditorio de Radio Méndez.

**HARINA**  
IMPORTADA DE GRAN CALIDAD

**PRINCESA**

Fabricada por:  
Fort Garry Milling Co. Ltd.

DISTRIBUIDA POR:  
**S.A.C.I. Ingavi 1052**

## Sexta sesión del Centro de Entrenamiento de Puertos y Embarcaciones en Copenhague

El Ing. Jaime Taborga Torrico, Director del Departamento Nacional de Hidrografía y Navegación de regreso de Copenhague, donde concurrió a la VI Sesión del Centro de Entrenamiento de Puertos y Embarcaciones ha asumido sus funciones en esa importante repartición pública recientemente creada por el Supremo Gobierno. El Ing. Taborga, que ya participó en la III Sesión del mencionado Centro ha tenido oportunidad de profundizar el estudio de los diversos problemas referentes a la navegación y al complejo portuario, ha recogido además valiosa información sobre las nuevas tendencias en la construcción de barcos y operaciones portuarias en las que se está produciendo -según el Sr. Taborga- una revolución tecnológica de gran alcance, y ha podido plantear problemas y recibir información sobre temas de especial interés para Bolivia.



Concurrentes a la Sexta Sesión del Centro de Entrenamiento de Puertos y Embarcaciones, Copenhague, que se efectuó del 1º al 21 de abril de 1966. Entre ellos se encuentra el representante de Bolivia Ing. Jaime Taborga T. (El tercero de la 2da. fila contando de derecha a izquierda).

La organización de trabajo en el Centro se hizo por grupos y subgrupos de acuerdo a la afinidad de los problemas, esto dio lugar a obtener valiosas experiencias de otros países y a proporcionar a los participantes la posibilidad de establecer contacto con otras organizaciones y personas competentes en estos problemas.

Actualmente el Ing. Taborga, asesora al gobierno en los asuntos concernientes a la operación portuaria tanto fluvial como marítima. Destaca el Sr. Taborga que el Departamento que él dirige está actualmente trabajando con instru-

mental donado por Naciones Unidas. El Representante de Bolivia en esta reunión vuelve gratamente impresionado por el espíritu de cordial cooperación y entendimiento que encontró en este evento internacional organizado por

Naciones Unidas en colaboración con el Gobierno de Dinamarca.

La fotografía muestra al Ing. Jaime Taborga Torrico que es el tercero de la segunda fila de derecha a izquierda.

## MEMORANDUM DE "PLASTIX BOLIVIANA S.A."

Con relación al problema surgido a raíz del anuncio de la creación de otra fábrica de plásticos por parte de La Papelera S.A., la firma "Plastix Boliviana S.A.", nos ha pedido la publicación del siguiente memorándum:

"EL PROBLEMA EN GENERAL.- Dentro del marco general de la Economía, lo que pretendemos de principio es situar el problema planteado, en atención a las Fábricas de Plásticos ya existentes y de la nueva inversión que se proyecta realizar.

No pretendemos ingresar en un análisis teórico e histórico de lo que significa una política de libre empresa o de dirigismo estatal. En este sentido sólo citaremos algunos hechos:

1. Es sabido que, sobre todo en los países subdesarrollados, el recurso económico más escaso es el capital. Siendo esto cierto, obvio es decir y sostener que su utilización tendrá que ser la más racional posible. Estos países no pueden gastarse el lujo de utilizar deficiente e irracionalmente el capital del que disponen.

2. Todos los esfuerzos de desarrollo económico, tienen un costo social que el país debe soportarlo. Si se pretexto del concepto de libre competencia, entendido abstractamente, lo que se pretendiese es disponer de mercancías de bajo precio, "para favorecer al consumidor", de acuerdo a esta hipótesis ningún país debería pretender su industrialización.

3. Cuando se habla en términos generales, de costos de producción y precios de venta, no debe olvidarse ni por un momento, que tanto en los costos como en los precios, influye decisivamente la política fiscal que un gobierno ponga en práctica. Esta política, puede reducir los costos y los precios, así como también pueden contribuir a su elevación. Ligado a esto, debe entenderse también que las cargas sociales inciden directamente en la elevación de costos en proporción directa a la antigüedad de las Fábricas.

4. Al presente, ya resulta ocioso tratar de demostrar la existencia de mercados de libre competencia; los hechos que se suceden

a diario nos demuestran con objetividad pasmosa que tal "libre competencia" no existe. Sólo deseamos citar los siguientes ejemplos:

a). El caso del Estaño, para nuestro país tiene consecuencias dramáticas.  
b). Las disposiciones legales vigentes en E.E.U.U., país altamente desarrollado, limitan la producción de ciertos bienes tales como el trigo.  
c). El esfuerzo admirable que realizan los países Europeos que componen el mercado común, donde no solamente se adoptan políticas económicas generales, sino que se fijan metas precisas para alcanzar determinados objetivos, (reducción de tasas arancelarias en períodos determinados).

d). Otro ejemplo más cercano: Hemos mención a las disposiciones de ALALC que tiene un organismo especializado para orientar la localización de inversiones, especialmente en el campo industrial, en los países que la componen.  
e). Finalmente, y ateniéndonos a la propia experiencia del Ministerio de Economía Nacional, no podemos dejar de citar y subrayar el hecho, referente a las disposiciones vigentes en relación con la producción de la caña de azúcar y el azúcar. Si ese alto Despacho pretende seguir una política económica no protectoria, ¿por qué gestionó y consiguió la promulgación de decretos que limitan la producción de caña de azúcar?

La exposición que nos hemos permitido hacer, nos induce obviamente a la conclusión de que el Estado está obligado a orientar la política económica del país y, también a proteger las inversiones de capital realizadas y los esfuerzos humanos desarrollados por los pioneros de nuestra industria.

EL PROBLEMA EN PARTICULAR.- La primera Fábrica de Plásticos fundada en el país es la nuestra. Establecida el 15 de Mayo de 1947, se transformó en Sociedad Anónima el 17 de Julio de 1953. Sus rasgos más característicos son:

### NUMERO DE TRABAJADORES.-

1947	9
1965	98

### CAPITAL INVERTIDO.-

1947	\$b. 837.977,-	(valor convertido)
1965	\$b. 8.096.017,-	

### INVERSION PROYECTADA Y EN PARTE REALIZADA.-

1966	\$b. 1.622.000,-
------	------------------

PRODUCCION.- En los primeros años de funcionamiento de la Fábrica sólo se producían artículos que utilizaban como materia prima Phenol y Urea (bakelita). Conforme evolucionó la técnica mundial en plásticos, aprovechando también en parte la reducción de los precios en las materias primas, se empezó a uti-

lizar Polyetyleno, Polivinilo, Polystyrene, etc. De esta manera produjimos otros artículos.

La utilización de estos otros tipos de materia prima, hacía imprescindible, como es lógico suponer, la utilización de máquinas más modernas. Así lo demuestran nuestros datos de Balance.

Dentro de las modalidades de la producción de plásticos, es interesante hacer mención al papel que juegan los moldes que, en realidad son complementos imprescindibles de las respectivas máquinas. De acuerdo a los moldes disponibles se pueden fabricar las mercancías. Hay moldes cuya construcción cuesta alrededor de \$us. 300.-, y el precio de venta del producto fabricado con este molde llega a costar menos de \$b. 0,10. Paralelamente, hay moldes que en función de nuestra capacidad instalada cuestan más o menos \$us. 8.000.- y los productos en el mercado alcanzan precios unitarios que fluctúan entre \$b. 2.- a \$b. 10.- Puede imaginarse el esfuerzo de producción, para alcanzar volúmenes monetarios apreciables.

Para mayor información mostramos el siguiente cuadro, donde puede apreciarse la evolución de nuestra producción:

EN 1959 - La Fábrica tenía invertidos en maquinaria \$b. 600.589,-  
EN 1965 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

EN 1959 - La inversión sólo en ese rubro alcanzó a \$b. 3.157.849,- (Casi 5 veces la inversión inicial).

VENTAS	
AÑOS	Pesos Bolivianos
1961	1.627.580,-
1962	1.584.253,-
1963	1.896.162,-
1964	2.145.916,-
1965	2.015.752,-

El incremento de ventas en los hechos demuestra la reacción del mercado, por suerte favorable a los esfuerzos de la Fábrica. Sin embargo, deben destacarse dos hechos:

a). Los gustos del consumidor son todavía conservadores.

b). Esta reacción, en parte ha podido ser contrarrestada por la Fábrica a través de dos medidas básicas: diversificación de líneas y reducción de precios. Nuestra Lista de Precios no registra aumento alguno desde mayo de 1961, sino, por el contrario, bajas en algunos renglones.

ROL SOCIAL DE LA EMPRESA.- En forma muy sintética debemos recalcar:

a). Nuestra Empresa ha jugado un papel de educador, pues ha demostrado a nuestro pueblo las ventajas del consumo de productos plásticos.

b). A pesar de los elevados costos, permanentemente hemos luchado contra el empirismo. Hemos contratado técnicos ingleses, norteamericanos, argentinos, que han entrenado nuestro personal y nos han enseñado las técnicas más modernas; también haciendo verdaderos esfuerzos hemos enviado al exterior para su entrenamiento a una parte de nuestro personal.

Nuestros esfuerzos no sólo han comprendido el campo de la producción, han comprendido también la colaboración con otras Empresas especialmente las de tipo minero y también las relativas a promoción y propaganda. La cooperación con empresas mineras nos ha costado dinero, tiempo y hasta riesgos humanos. Nuestra producción de cañería y polietileno ha servido para reemplazar la utilización de dinamita, producto caro, con nitrato de amonio.

Quizás este esfuerzo por abrir el mercado sea el más objetivo y útil para la economía de nuestro país.

c). Produciendo en el país artículos de plástico, y sin embargo de la enorme presión que significa el contrabando, hemos tendido a sustituir importaciones y generar valor agregado.

Todo esto nos ha significado hasta 1963 pérdidas anuales y, a partir de 1964, nuestros esfuerzos y sacrificios han empezado a ser recompensados.

Nuestras utilidades en 1965, sumadas a las de 1964, están cercas de \$b. 110.000.- cantidad que desde luego no cubre el déficit acumulado al que hacemos mención.

Empero, lo sustancial e importante es que al presente no se aseste el golpe definitivo contra la economía de PLAS-TIX, ya que aún no ha podido sobrepasar la utilización del 50% de su capacidad instalada.

PLAS-TIX reclama su derecho a seguir bregando por contribuir, como lo ha hecho hasta ahora, al bien nacional.

Hemos invertido mucho capital, hemos gozado y gozamos de la confianza de nuestros financiadores, aún no ganamos la cantidad suficiente de dinero que por lo menos nos permita recuperar nuestras pérdidas.

Sin embargo, confiamos en la sabiduría de nuestros dirigentes gubernamentales, en nuestro amor a la Patria, y en nuestros esfuerzos propios.

La Paz, 18 de Junio de 1966".

USE PERFUME KATTIA  
Avenida 810 Casilla 2100

Camisas

# ROBIN HOOD

SON EL TOQUE DE ELEGANCIA Y DISTINCION QUE DESTACAN AL HOMBRE BIEN VESTIDO.

## LA FAVORITA

UNICO LUGAR DE VENTAS POTOSI 1056

### Muy buena gratificación

Se dará a la persona que devuelva un paquete de Documentos extraviados en el Consejo Nal. de Reforma Agraria, destinado al Banco Agrícola. Entregarlo en Radio América o en la Administración de este diario.

AÑOS	Pesos Bolivianos
1961	1.662.079,-
1962	1.857.507,-

# M. N. R.

Por la Revolución Nacional  
Contra el fraude Rosco-Militar

Por la defensa de la soberanía económica y política de Bolivia

## VOTA EN BLANCO O CON SOBRE VACIO

## LA OPINION PUBLICA EN LA IGLESIA

México (NA). Uno de los discursos más importantes del III Congreso de la Unión Latinoamericana de Prensa Católica fue pronunciado por el Presidente de dicho organismo Pbro. Mario Revollo Bravo, director del semanario El Catolicismo de Bogotá, Colombia, quien se ocupó del tema "La Opinión Pública en la Iglesia". A continuación algunos de sus conceptos principales:

En la Iglesia debe existir una opinión pública: La Iglesia no fue fundada como una isla ajena y despreocupada de cuanto sucede en su derredor, no es una sociedad de selección destinada a unos pocos privilegiados que cuidan muy bien de no contaminarse con el resto de la humanidad. Es, por el contrario, la ciudad puesta en la cima para que todos la vean, la portadora de un mensaje que no se reserva a unos cuantos predestinados sino que está poseída de dinámica universal que trasciende los tiempos y los lugares. Por esto debe existir una opinión pública en la Iglesia.

El periodismo y el periodista son factores muy importantes en la creación y en la manifestación de la opinión pública dentro de la Iglesia: Nos cabe a los periodistas la responsabilidad de cumplir una parte de la misión profética de la Iglesia en el Mundo. Con la modalidad propia de la prensa estamos llamados a ser instrumentos de divulgación de la mentalidad cristiana en la Iglesia y fuera de ella.

El cristianismo postconciliar y la opinión pública: El cristianismo ha salido del concilio no solamente renovado, sino además comprometido con nuevas y apremiantes responsabilidades ante sí mismo y frente al mundo. Se ha declarado obligado a entablar el diálogo con quienes quieren sostenerlo en un plano de dignidad y mutuo respeto. Pero puede haber diálogo de espaldas a la opinión pública? En tal caso, sería más bien un monólogo, imposición, dogmatismo.

La opinión pública en la Iglesia: Convienes insistir en que a la Iglesia no le perjudica escuchar todas las voces, cualquiera que sea su origen. Unas vienen de su mismo seno, de los miembros del pueblo de Dios, particularmente de los seglares que, por sus peculiares condiciones de vida, entienden mejor la libertad de opinar y están menos comprometidos con el conformismo estático. Si, como dijo Pío XII, la ausencia de opinión pública en la Iglesia provocaría censuras sobre los pastores y sobre los fieles, nada puede justificarse que se le condene o trate de acallarla. Pero ha llegado el tiempo de rectificar algunos conceptos

urgiendo el concilio, no todas las personas marchan al mismo ritmo: mientras hay quienes quieren avanzar, otros prefieren permanecer inmóviles, y otros optan por retroceder. Estas posturas se manifiestan también en la apreciación de la opinión pública y en grado de contacto que con ella debe entrar la prensa católica. Hay en el fondo de este fenómeno un no disimulado temor a la noticia, a ciertas noticias que se consideran perjudiciales para la fe de los creyentes, y quizás todavía más a los comentarios que esas noticias forzadamente requieren. Se quisiera rodearlas de misterio, arrojar sobre ellas un velo que las mantenga en oculto, obrar como si no existieran, hacerse la ficción de que no se han difundido.

## El ocaso de una dictadura

Por E.A. JAUREGUI C.

(CONCLUSION)

Aquel acrónimo que tanto gustaba al dictador, NASAKOM, en el que figuran las palabras nacionalismo, religión y comunismo, se ha cambiado por el de NASASOS, que apenas alude al socialismo...

A los IBAN o DAYAKS, los legendarios cazadores de cabezas de Borneo -aunque su intención fue otra muy distinta- Soekarno les ha hecho un gran bien. Al enviar a la espesura de sus selvas cuadrillas de terroristas, los ha tornado oponentes de cuanto la frontera patria significa; concepto que para ellos, cazadores nómades, no tenía hasta hace poco, significación alguna.

Gracias a la destacada labor de oficiales y funcionarios británicos, han sido organizados en grupos, facilitando así su defensa y la provisión de servicios médicos, agua corriente y electricidad, al propio tiempo que la instalación de escuelas y cines. Dejando de lado el cultivo rutinario del arroz en las laderas de las montañas, ahora trabajan más establemente en productos que a la postre les resultan más beneficiosos, como la goma y la pimienta. En una palabra, estos hombre primitivos y románticos, en forma totalmente imprevista y no menos satisfactoria, han hecho su ingreso a la vida de nuestro siglo.

En casa, para el gusto de Soekarno, las cosas no van mejor. Muy razonablemente, se han encarpetado fantásticos y costosos proyectos de fantásticas y carísimas obras, como el famoso rascacielo que el dictador quería destinar a hogar del "Comité de Fuerzas Emergentes", o sea, sede de una especie de Naciones Unidas para naciones subdesarrolladas... El que se opuso tanto a la formación de MAFILINDO (Unión de Malaya, Filipinas e Indonesia), y que se había proyectado tentativamente como el Mercado Común Asiático, a imitación del que funciona en Europa.

A muchos de sus confidentes y turiferarios se los ha alejado o se los ha encarcelado -muy merecidamente- y en cambio, se ha puesto en libertad a opositores que durante años han sufrido los rigores de la prisión, entre ellos al periodista Mochtar LUBIS, editor de RAYA, revista que se atrevió a reiniciar su valiente campaña pro periodismo libre, honesto, sanamente crítico, constructivo.

Y en cuanto a KONFRONTASI "confrontación técnica y física", palabra que ha significado durante años un tipo especial de guerra, en la que las fintas y no la lucha abierta estuvieron a la orden del día, y que en realidad significó acosar, hostigar, importunar, de mil maneras y en toda ocasión a Malasia, desde que este país alcanzó su independencia. Por fortuna, la malhadada "confrontación" llega a su fin.

Los estudiantes -revoltosos en Indonesia como en otras latitudes- reunidos en el frente denominado KAMI (Comando Indonésio de Acción Estudiantil), desde el abortado golpe comunista de octubre pasado, han organizado una serie de ruidosas manifestaciones en la capital y en otras ciudades, obligando a cerrar los negocios de chinos vinculados a Pekín, cuya embajada también fue atacada y saqueada.

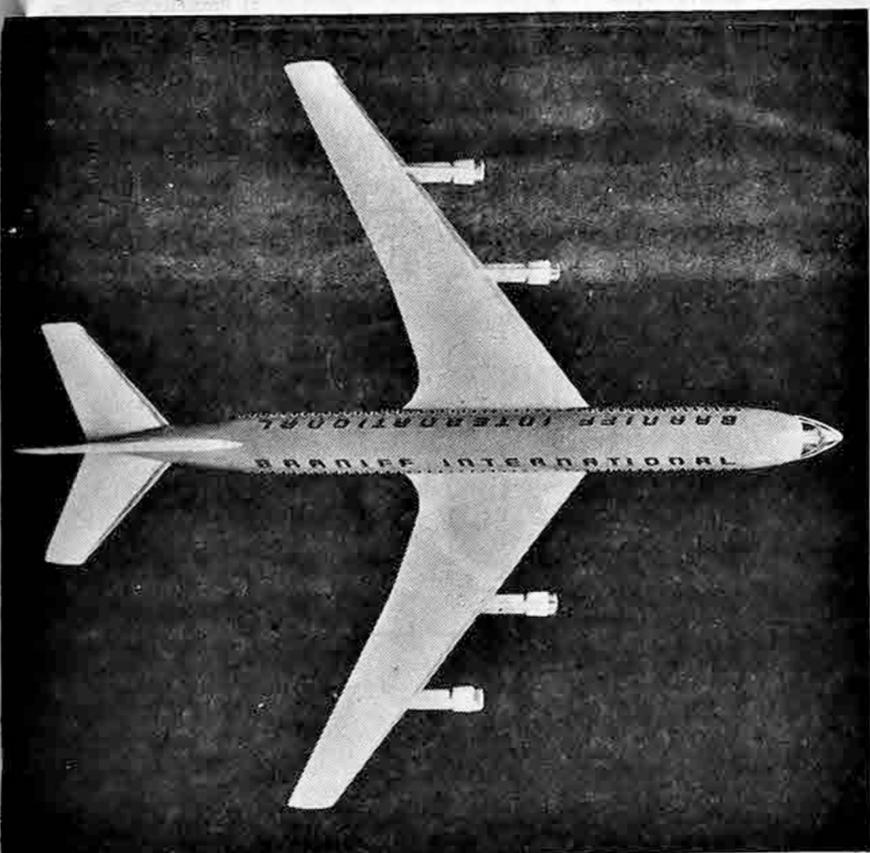
Proclamando la complicidad de Soekarno en el golpe (por su intención o esperanza de neutralizar el creciente poder de los militares) han pedido los estudiantes se anule el título de presidente vitalicio que se le había conferido, y que el Congreso del Pueblo -durante mucho tiempo preterido- se reúna a la brevedad posible para convocar a elecciones e iniciar en el país el gobierno parlamentario que prescribe su constitución.

De momento, tres hombres encuntranse a la cabeza de desconocida obra de reformas y reconstrucción. El presidente del triunvirato es el general SUHARTO, a quien colaboran el Canciller MALIK y en hacienda, el Sultán HAHMENGKU BUWONO IX, antiguo señor de Djogjakarta. De atractiva y hábil mediadora, debe actuar, con frecuencia en estos días, Ratana Sari Dewi, esposa de Soekarno, la tercera en estricto orden cronológico.

Evidentemente, del pasado y el presente, muchas cosas encierran las islas, pero... el extranjero queda perdonado! El embrujo de Bali está siempre presente. Modelada sobre paisaje tan poético, tan evocador como el de Tahiti, para su gente la religión y el arte halláanse inextricablemente enlazados, y en ellos descubren, en su completa intensidad, a la vez el terror y la belleza de la Vida...

Sea el KETJAK o el DJOGED, danzas maravillosas, los dedos de los actuantes cobran extraña vida, temblorosos, sacudidos por descargas de extraño poder. Como relata Bowie, al feliz espectador le queda la impresión -que luego será imborrable en el curso de su existencia- de un vivaz insecto, incandescente, polvoroso, que parece haber revoloteado cerca, muy cerca, de lo que constituye la esencia misma de la Belleza eterna!

# ¡Ahora Ud. puede volar en un jet amarillo<sup>1</sup> a Miami y Nueva York! con una sola escala en Lima



¡Déle COLOR a su vuelo!  
En los magníficos viajes de BRANIFF INTERNATIONAL se podrá volar siete veces y nunca hacerlo en un avión del mismo color, dos veces. ¡Es un placer diferente!

VUELO 980	LUNES	SABADOS
SALIDA DE LA PAZ	9:30 A. M.	10:30 A. M.
LLEGADA A LIMA	10:05 A. M.	11:05 A. M.
SALIDA DE LIMA	11:00 A. M.	11:45 A. M.
LLEGADA A MIAMI		4:55 P. M.
SALIDA DE MIAMI		6:05 P. M.
LLEGADA A NUEVA YORK	7:35 P. M.	9:40 P. M.

BRANIFF ofrece vuelos superiores...

- Desde Lima, las mejores conexiones a Sao Paulo, Río de Janeiro, Guayaquil, Panamá y Miami.
- Desde Miami a todos los Estados Unidos.
- Y, desde Nueva York a toda Europa.

¡APROVECHE NUESTRO REVOLUCIONARIO PLAN DE CREDITO HASTA 24 MESES!

Consulte a su Agente de Viajes IATA



**BRANIFF INTERNATIONAL**  
Sudamérica - México - Estados Unidos

Av. Camacho 1421 - LA PAZ - Telfs. 29360 - 61-62

(1) o en Jet naranja, beige, turquesa, ocre, azul o celeste

USE PERFUME KATTIA  
Mucillo 810, Casilla 2109

